Uitgegeven No. 10, Groenteplein, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Oehtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 10, Greenmarket square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Carnarvon; de Heer S van Elleweee, Clanwilliam: De Hr. D. Vermooten, Colesberg; De Hr. A Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Boer Mazier, Franschhoek, De Hr. J M Johnson, George; De Hr. M Noome, Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Et. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M W Theunissen, Poesvasvallei; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B Wethman, Malmesbury de Hr A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G W B Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A P Haupt, Paarl; De Hr. C Standerwick, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr. E von Ludwig en Theron, Tulbagh; De Hr. A van Dongen, Richmond; De heer M W Theunissen, Riversdale; De heer G Brehm, Uitenhage; De heer P J Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G de Kock, Wynberg; De heer Blanken, Fauresmith; De heer Hugh Tinneny, Hope Town; De heer C Eredell, Winburg; De heer J S de Villiers, Murraysburg; De heer F S Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J Cornelissen Somerset West, de Hr A F Schubart, Potchefstroom, De heer J A D Desvages, Willowmore, W S van Ryneveld, Kroonstadt.

DEEL XL. MAANDAG, DEN 27 DECEMBER, 1869. No 3,539.

Z. A. ASSOCIATIE.

VERKOOPING VAN EEN

ZEER AANGENAAM

WOON VERBLYF,

Aan den top der Gouvernements Tuinen,

ALSMEDE LOSSE GOEDEREN

In den Boedel van wylen den heer JOSEPH FERRIS SMUTS.

DE Executeuren in den Boedel van den heer J. F. SMUTS, zullen ter plaatse zelve laten verkoopen,

Op Woensdag, 29 dezer,

DES VOORMIDDAGS TEN 11 URE,

Met Liberale Bonus,

Het zeer elegant en hechtgebouwde HUIS, met Leijen Dak, staande op den hoek van de Hof en de Oranjestraat, aan den Top der Gouvernements Tuinen.

Dit Gebouw bezit, behalve de vele voordeelen die het geniet van wege deszelfs ligging, nog bovendien de aanbeveling van eerst onlangs gebouwd te zyn onder toezigt van een der beste Architekten in Kaapstad,—zynde er geene kosten gespaard om het in alle opzigten geriefiyk en net te maken.

Het tot den Boedel behoorende Huisraad zal op denzelfden tyd verkocht worden.

A. DENYSSEN, Sec., Z. A. Associatie,
Voor zich en mede-Executrice Datief.

Kaapstad, Kerkplein, 11 Dec., 1869.

---

100 Extra Vette Kaapsche Schapen
600 ,, ,, Merino do., met lange wol
50 ,, ,, Kapater Bokken,

OP MORGEN, den 28sten dezer, zal opgemeld getal Vee publiek worden verkocht te Klapmuts Statie.

D. J. BOOYSEN.

Wellington, 27 Dec., 1869.

P. J. PENTZ, J.F.zn., Afslager.

---

40 *Zeer Geschikte Ry- en Trekpaarden, waaronder 8 Merries, 8 Sterke Trekpaarden, 3 egale paren—waarvan een paar Arabische Schimmels zyn—de overigen Jonge Paarden,*

ZULLEN worden verkocht uit de Marktkraal te Wellington,

Op Donderdag, 30 December, 1869.

(*Dadelyk na aankomst van den Eersten Trein*), wanneer zy stellig zullen present zyn en niet te voren uit de hand worden verkocht,—opgebragt door den Heer C. DU PLESSIS.

De Heer J. G. STEYTLER, Gzn., Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
20 Dec., 1869.

IN Executie van Gewysde van het Hoog Geregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben, namelyk :—

AFDEELING GEORGE.

S. ODENDAL versus GODLIEB WILHELM BAREND WEHMEYER.

Op Vrydag, 14 January 1870, om 10 ure 's voormiddags, op Wolvekraal, van 1,000 Schapen, 200 Angorabokken, 12 Ossen, 50 Paarden.

PERCY VIGORS, Baljuw.

IN Executie van Gewysde van het Oostelyke Distrikts Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk :

AFDEELING ALBANIE.

T. E. MINTO vs. JACOBUS MARTHINUS BEHRENS en een ander.

Op Woensdag, 5 January, 1870, 's middags 12 ure, te Grahamstad, van 1 Bokwagen en Trekgoed, 16 Ossen.

AFDEELING MIDDELBURG.

W. F. VAN KOLLER vs. DOUW GERBRAND VORSTER.

Op Woensdag, 26 January, 1870, 's voormiddags 10 ure, op Leeuwfontein, van 1,000 Schapen, 2 Wagens, 1 Kar, Korengerven, Huisraad, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

MALMESBURY

LANDBOUW & HANDELS BANK.

KENNISGEVING.

KENNIS wordt by deze gegeven dat Direkteuren van deze Bank van af den 1sten January aanst., applicatien voor discontos zullen ontvangen op MAANDAGS en DONDERDAGS, in plaats van op MAANDAGS, WOENSDAGS en VRYDAGS zooals vroeger.

Geene applicatien voor discontos zullen aangenomen worden na half 10 ure 's morgens.

Op last der Direktie

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury L. & H. Bank,
December 9, 1869.

PAARLSCHE

MUNICIPALITEIT.

DE groote Kwartaals Markt zal alhier gehouden worden op WOENSDAG, den 29sten dezer, en aanvang nemen s' morgens om half 5 ure.

Op last van Commissarissen

A. P. HAUPT, Sec.

Municipaal Kantoor, Paarl,
13den Dec., 1869.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende, besloten hebbende, zyne VENDU-BEZIGHEID te verkleinen, zal van en na den 31 December dezes jaars de Verkoopingen in de Buitendistrikten *diskontinueren*.

Het Venduwezen in de stad zal als naar gewoonte worden voortgezet, met kontante uitbetaling volgens gebruik.

In byvoeging tot het vak van Agentschap, zullen Boedels onder administratie worden genomen, en tot gerief van Erfgenamen ruime voorschotten worden gedaan.

N.B.—Transporten en Schepenkennissen uitgemaakt, Boedelrekeningen geëxamineerd.

J. J. HOFMEYR,
Afslager, Waardeerder en Agent.

Kantoor, Houtstraat, Kaapstad.

ZONDER RESERVE.

TE CONTERBERG, GROENEKLOOF.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

OP DEN 28 DECEMBER, AANST.,

PUBLIEK DOEN VERKOOPEN :

500 *Merino Ooyen, in extra conditie*
500 *do. Hamels, do. do.*
100 *Aanteel Beesten (Bastard), waaronder eenige spannen goed gedresseerde Trekkoeyen zyn, extra vet, geschikt voor den Slagter*
8 *Jonge Paarden, waaronder eenige Voor-paarden zyn en eenige Merries*
200 *Mudden Zaad Haver, vry van onkruid*
100 *Mudden du Toits's Koren, mede geschikt voor Zaad*

J. S. VAN REENEN,

☞ *Om Koopers niet te leur te stellen zal niets voor dien tyd uit de hand worden verkocht.—De Verkooping zal precies ten 10 ure beginnen.*

100, *Langemarktstraat en* 2, *Darlingstraat,*

Kaapstad, December, 1869.

Wy hebben nu ter bezigtiging onzen Jaarlykschen Voorraad van NIEUWE GOEDEREN, byzonder geschikt voor het naderende Saizoen.

Waarvan wy een groote verscheidenheid hebben in elk van onze talryke departementen.

Beeefdelyk de uwe,

STUTTAFORD & COMPANY:

BOOGSCHUTTERS BENOODIGDHEDEN.—Heeren en Dames Bogen, Pylen, Schermen, Handschoenen, Gordels, Kokers, Schyven, Schyf standers.

CRICKET GOEDEREN.—Mans, Jongens, Jongeheden, Effen Cricket Bats en met Veer Steren, Ballen, Handschoenen, Beenschermen, Spikes, Gauntlets, Wickets, gefabriceerd door Duke & Son, Bartlett, Page & Dark.

CONCERTINAS.—Duitsche Concertinas, 10 en 20 Sleutels, Zeshoekig Orgel en Hemelsch.

SPELEN.—Lotto, Le Grace, Besique Race Spelen, Domines, Kaarten, Roulette, Lignum Vitæ ronde Kaasvormige Skittle Balls, Doorgesneden Kaarten Puzzles, Vischstoken.

MESSEN WERK.—Scharen in Dozen, Scheermessen in dozen, Mes, Vork en Lepels in dozen, Messen met Balanceer Stelen, Pennenmessen, Zakmessen, Knipmessen.

SPEELGOED.—Bikken Speelgoed, van alle soorten, Speelgoed in Dozen, van alle soorten en grooten, Noach's Ark, Thee Stellen, Zwepen, Gereedschap Kistjes, alle grooten, Ballen, Schommel Paarden, Schommels.

Speelgoed, in Oorspronkelyke Geassorteerde Kisten, zegge van £3 15s. 0d. tot £7 10s. per kist.

BICYCLES.—Eenige van de beroemde Twee-Wiel Prys Bicycle Velocipedes nog voorhanden, *alsmede eenige goedkoopere soort*.—Een klein Exemplaar aan Koopers geleend om op te leeren.

CROQUET.—Best Beukenhout, Club en andere goedkoopere soorten.

CABINETWERK.—Rozenhouten en Walnoten Werkdozen, Dito dito Werkdozen en Lessenaars te zamen in een Kistje, Kistjes met Schryfbehoeften, Boek Slides, Inktstanders, Envelopes, Dozen, Blotters.

HAND EN TRAP NAAI MACHINES van het eenvoudigste en meest goedgekeurde maaksel, van £3 3s. tot £7 10s.

PAPIER MACHE Werkdozen, Tafels, Lessenaars, Blotters, Boek Slides, Inktstanders.

POPPEN met Houten Zamenvoegsels, Porcelein Poppen, Cry-Baby Poppen, Praat Poppen, Karikaturen Poppen, gekleed.

LEDEREN GOEDEREN.—Dames Companions, Reticules, Welingeiigte Zakken, Lessenaars, Courier Zakken, Reis Zakken, Dames Hand in Draag Zakken, Effene en netjes ingerigt, Albums, Beurzen, Zak-Boeken, Knap Zakken, Beurzen, Kaart Dozen, Cigaar Dozen.

DIVERSEN.—Vogel Kooijen, Hak Machines, Borstels, Koffy Molens, Soliede en Holle Yzeren Ledekanten en Kinder-Bedden, Manden van alle soorten en grootten.

STEVELS.—Een groot assortement van alle soorten, geschikt voor Kinderen, Dames en Heeren van de gemeenste tot de best gemaakte.

In groote en kleine Hoeveelheden.

STUTTAFORD & COMPANY.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

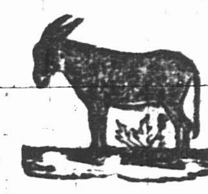
S. LASKER,

Horologemaker en Juwelier in de Adderleystraat,

NO. 12,

HOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEVEL STAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.



KOLONIAAL

GETEELDE MUILEZELS.

Tweede en laatste Verkooping.

DE HEEREN BARRY & NEVEN zullen ten Verkoop aanbieden de tweede en laatste party, bestaande uit

60 Zeer fraaije Overbergsche Muilezels,

AAN KLAPMUTS STATIE,

OP DINGSDAG, 18 *JANUARY* 1870,

N.B.—Zy zyn de fraaiste party MUILEZELS die sedert eenigen tyd zyn te Koop aangeboden. Allen werden gefokt in het Overbergsche Distrikt uit het beste bloed, en zyn, met uitzondering van weinige jonge, goed gedresseerd in Tuig. Allen zyn in goede conditie en geschikt voor onmiddelyk werk. Deze MUILEZELS zullen zeer voortreffelyk worden bevonden, en allen die het nut van een door en door goed werkend dier op prys stellen, behooren deze gelegenheid niet te laten voorbygaan.

J. J. HOFMEYR, Afslager.

AAN KOREN BOEREN.

DE Ondergeteekenden geven nog de HOOGSTE PRYZEN voor beste BAARD ERF KOREN en DU TOIT'S KOREN, geleverd, hetzy aan hunne Stoom Molens in de Kaapstad, of Water Molen, Rondebosch.

J. LETTERSTEDT & Co,

Mechaustraat, December 18, 1869.

"DE ZUID-AFRIKAAN."

HET KANTOOR VAN DIT BLAD IS VERPLAATST

VAN NO. 10 WALE-STRAAT

NAAR

NO. 10 GROENTEPLEIN.

In dezelfde ry van het Kantoor van den PROTECTEUR,

VLAK ACHTER HET PAKHUIS VAN DE

HEEREN E. LANDSBERG EN ZOON.

Wellingtonsche Markt !!

DE gewone KWARTAALS MARKT alhier, zal plaats hebben op WOENSDAG, den 29sten dezer, en beginnen ten half zes ure 's morgens.

Op last van het Comité,

A. W. LOUW, J.z.,
Marktmeester.

Wellington, 3den Dec. 1869.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 Elk.

TER Administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoo wel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

Directeuren.

Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG M.D Voorzitters
— I. A. T. ROOS
— J. D. BEYERS, Hz.
— A. J. LOUW,
— B. P. DU PLESSIS
— J. F. MARAIS,
— S. W. THERON,

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heeren H. J. HUGO, en T. ROOS, Tz.

Directeuren vergaderen elken Woensdag aan het Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank Gebouwen

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL

Nominaal Kapitaal,	...	...	£50,000
Opbetaald Kapitaal,	...	...	30,000
Reserve Fonds,	...	...	10,000

Directeuren.

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D. Voorzitter
— J. J. PROCTOR,
— J. SMUTS, M.D.
— C. C. A. DE VILLIERS,
— ABR. BOS. DE VILLIERS,
— J. D. BOSMAN,
— A. J. LOUW.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita, als volgt,

3 Maanden en daarboven,		...	3 percent.
6	,,	...	3½ —
12	,,	...	4½ —

Directeuren vergaderen Dingsdags en Vrydags, 's morgens 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen

B. F. DU PLESSIS Kassier.

BEVALLEN te Riversdale, op Maandag, 20sten dezer, Mejufvr. JOSEPH FRANCIS BARRY, van eene dochter.

Riversdale, 22 Dec. 1869.

GETROUWD in de Kaapstad, op Donderdag den 23sten dezer, met Speciale Licentie, door den Wel Eerw. Heer W. F. GOHL, de Jongeheer CAREL ALBRECHT HAUPT, PHILIP'S Zoon, met Jongejufv. ROSA ELIZABETH ANN STADLER.

Stellenbosch, 21 Dec. 1869.

AAN NABESTAANDEN EN FAMILIE wordt hiermede bekend gemaakt dat onze geliefde Moeder, de weduwe JAMES B. ROGERS, geboren MINNAAR, aan de Paarl overleden is, op Zondag, den 19 dezer, ten huize van den heer A. BOSMAN DE VILLIERS, in den ouderdom van 54 jaren en 5 maanden.

JAMES EN JOHN ROGERS.

VERKOO[ping]
TE
'RONDEBOSCHJ[ES]
KOEBE[RG]'

DE ONDERGETE[EKENDE]
ZAL OP

Woensdag, 12 Jan. 1870,

TE 10 URE, A.M.,

Publiek te Koop doen aanbieden :

120,000 lb. Havergerven
200 Mudden Koorn
100 Mudden Haver
Twee Spannen goed gedresseerde EZELS
Een Span PAARDEN
Twee paar goed gedresseerde KARPAARDEN
Acht AANTEEL BEESTEN
200 Merino (Gust) Ooyen
40 Vette Hamels
Dubbele en Enkele VOORPLOEGEN,

En wat verder te koop zal worden aangeboden.

J. DENYSSEN.

Rondeboschjes Berg, 7 Dec., 1869.

Den Heer J. A. BAM, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE

VASTE- EN LOSSE GOEDEREN,

TE GROOT DRAKENSTEIN.

DE Ondergeteekende verscheidene aanzoeken gehad hebbende voor de hierondergemelde Vaste Goederen, heeft besloten

OP DONDERDAG,

DEN 13DEN JANUARY AANST.,

Publiek te doen Verkoopen,

1. De Welbekende en Vruchtbare plaats genaamd "BLOEMENDAL," gelegen te Groot Drakenstein, omtrent een half uur rydens van de Paarlsche Spoorweg Statie, beplant met circa 50,000 Wynstokken, opleverende gemiddeld 40 @ 50 leggers Wyn, benevens een aantal Vruchtboomen en een fraai groot Eikenbosch. Door de natuurlyke vochtigheid van den grond is de opbrengst van Mielies ook niet onaanzienlyk. Gemelde plaats heeft ook het voorregt van Veeweide en Zaailand, genoeg ruim voor het winnen van Paarden Voeder en Koren voor gebruik.—Alsmede, Wyngaard Grondvoor nog ruim 50,000 stokken.

2. Het zeer verkieslyk stuk Vastgoed genaamd "SCHILDPAD", gelegen annex opgemelde plaats groot 200 @ 300 Morgen, byzonder geschikt voor Zaai- en Veeweide.

3. Het Halve Aandeel in de Veeplaats genaamd "Tituskloof" gelegen te Klein Drakenstein, voorzien van loopend Water het geheele jaar door, en hebbende zeer goede Tuingrond.

4. DE LOSSE GOEDEREN, bestaande in:— Stukvaten, Kuipen, Leggers, Emmers, Trechters, Kranen, Trap en Onder Balies, een Wynpomp, 1 Brandewyns Ketel, Graven, Pikken, Manden, &c. 1 Kapkar, bykans nieuw, 1 Open ditto, 1 Zweedsche Ploeg, een Dubbele voor Heward's ditto, 1 Enkele ditto, 1 Zyien Krib, 1 Stel nieuwe Zakken, Tuigen, Schoppen, enz.

40 Mudden Zaad Haver, Rog, Garst, Kaf, Haverstroo, 1500 Haver Gerven, enz.

LEVENDE HAVE, 120 Jonge Merino Ooyen, 4 Opregtgeteelde Rammen, 2 Sterke Kar Ezels, 4 Paarden, 2 Span Jonge Trek Ossen in goede conditie, en 12 Varkens, en EINDELYK de gewone verscheidenheid Huisraad.

Bonus zal gegeven worden.

P. W. DE VOS, Dzn.

Paarl, 21sten December, 1869.

De Villiers, Marais & Co., Vendu-Adms.

Publieke Verkooping

VAN DE KOSTBARE

NIEUW AANGELEGDE PLAATS

'WELTEVREDEN,'

Distrikt Wellington.

DE Ondergeteekende op het punt staande zich in den handel te begeven, zal dientengevolge, laten Verkoopen,

OP WOENSDAG

DEN 19DEN JANUARY, AANST.,

Bovengemelde Kostbare Nieuwaangelegde Plaats "WELTEVREDEN," groot 79 morgen eigendom en omgeven door 800 morgen gezamenlyk vry Weiveld. De plaats is beplant met 38000 uitgezochte Wynstokken, in schuinsche ryen, in vollen dragt, tot nog toe vry van ziekte, en een goeden oogst belovende. Er is Zaailand voor 12 Mud Haver, 4 Mud Koorn en 1 Mud Rog, en is ook geschikt tot het Zaayen van Garst en Erwten. Het water waarmede het, door standhoudende FONTEINEN volop voorzien wordt, is tot by de Keuken uitgeleid. Het Eigendom biedt, om kort te gaan, eene zeer goede gelegenheid aan iemand die eene jong aangelegde en vruchtbare Plaats verlangt. Zy heeft ook een groote Limoenboord, Peren, Perziken en Abrikoos Boomen, een Zweepstokbosch, en is beplant met een groot aantal jonge Eikenboomen.

Terzelfder tyd zullen worden verkocht de volgende LOSSE GOEDEREN en LEVENDE HAVE, tew. :

40 Mud Koorn, 40 do. Haver, 15 do. Rog 10 do. Garst, 3 Karren, 3 Stel Tuigen, eene verscheidenheid andere Tuigen, Leggers, Kuipen, Halfamen, Trechters, Emmers, een Brandewynsketel compleet, Graven, Pikken, Schoffels, Gaffels, Manden, enz.

Alsmede, de gewone verscheidenheid Huisraad; en eindelyk de Levende Have, bestaande in 4 Paarden, 4 Ezels, 13 Aanteel Beesten en 4 Varkens.

De Verkooping zal ten 10 ure s' morgens en aanvang nemen, en de Koopkondition zullen zeer gemakkelyk worden gemaakt.

P. FRYLINCK.

De Heer P. J. PENTZ, Afslager

...lington Spoorweg.

...DTAFEL.

...ten Dec. 1867 en tot nader ...kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	dito en dito Goederen.
	1	2
Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7·25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Kuils Rivier*	*8·3	4·30
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·23	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
Lady Grey Brug	6·48	3·18
de Paarl ...	6·58	3·28
Klapmuts ...	7·21	3·51
Stellenbosch...	7·55	4·25
Eersterivier...	8·26	4·56
Kuils Rivier*	*8·41	5·11
D'Urban Weg	8·54	5·24
Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandag en Zaturdag, wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

ZONS OPGANG.

Dec. 27, 4u. 51m.—28, 4u. 51m.—29, 4u. 52m.—30, 4u. 53m.—31, 4u. 53m.

ZONS-ONDERGANG.

Dec. 27, 7u. 12m.—28, 7u. 13m.—29, 7u. 13m.—30, 7u. 13m.—31, 7u. 13m.

HOOGWATER,

's Morgens.—Dec. 27, 10u. 7m.—28, 11u. 25m.—29, 0u. 0m.—30, 0u. 48m.—31, 1u. 33m.
's Namiddags.—Dec. 27, 10u. 46m.—28, 11u. 55m.—29, 0u. 25m.—30, 1u. 11m.—31, 1u. 54m.

LAAGWATER,

's Morgens.—Dec. 27, 3u. 45m.—28, 5u. 6m.—29, 6u. 10m.—30, 7u. 0m.—31, 7u. 44m.
's Namiddags.—Dec. 27, 4u. 27m.—28, 5u. 40m.—29, 6u. 37m.—30, 7u. 22m.—31, 8u. 5m.

DE

Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 27 December 1869.

VERBETERINGEN IN DE STAD.

Het doet ons genoegen, te zien, dat de Stedelyke Raad met kracht bezig is, om verbeteringen in de stad tot stand te brengen. Die oubehagelyke sloot in de Buitengracht is eindelyk gedeeltelyk gedempt, en die straat is thans een der wydste en luchtigste in de stad. Indien de Raad aan een voorstel van onzen kant gehoor wilde verleenen, dan zouden wy hem in bedenking geven, om de verbeteringen in die straat hierby niet te laten blyven, en niet te rusten, voordat aan beide zyden daarvan plaveisels of trottoirs voor voetgangers zyn aangelegd. De aanwezigheid van stoepen behoeft in dit geval niet in aanmerking te komen, daar er buiten de stoepen plaats genoeg is, om zulke plaveisels te leggen, zonder dat de loop van het water wordt gestremd. Terwyl wy toch over dit onderwerp spreken, zoo zouden wy de aandacht van ons Stadsbestuur ook wenschen te vestigen op de gevaren en ongemakken, waaraan de voetgangers zyn blootgesteld in de naauwere straten der stad. Met "cabs" voor, "cabs" achter, en "cabs" langs zich, moet men onophoudelyk op zyne hoede zyn, ten einde een ongeval te voorkomen, al zyn de koetsiers nog zoo voorzigtig. Zonder twyfel zullen de ingezetenen over het algemeen zich ten sterkste verzetten tegen het wegnemen hunner stoepen, die misschien op even zoo hoogen prys worden gesteld en even zoo veel gebruikt worden, als eenig vertrek in het huis, maar toch behoort men, ten einde groote ongemakken uit den weg t... die voor het publi k moeten ontstaan t... van de naauwte der straten, zonder d... plaveisels zyn voorzien, een weinig ... en huisselyk gemak op te offeren, opd... e voetgangers in de straten niet langer zullen zyn genoodzaakt, voortdurend om zich heen te kyken, ten einde niet overreden te worden. Het is eene lastige zaak voor onze Raadsleden, om zich met de stoepenkwestie te bemoeyen, maar wy gelooven, dat de Raad volkomen in staat is, om de hinderpalen, die zich mogten voordoen, te boven te komen. Behalve de moeite om het regt te verkrygen op iemands eigendom, doet er zich nog eene moeyelykheid voor. De tenuitvoerlegging der voorgestelde verandering zoude noodzakelykerwyze eene massa geld kosten, doch men zou de verbetering langzamerhand kunnen tot stand brengen, en met de naauwste en drukste straten kunnen beginnen, op welke wyze de zaak konde worden afgedaan, zonder dat de Stedelyke Schatkist er veel van gevoelde. De ingezetenen der Kaapstad zyn zoo gewoon aan de ongemakken, waarmede hun wandelen in de publieke straten gepaard gaat, dat zy zich geen denkbeeld kunnen vormen van de onaangename gewaarwordingen, die een vreemdeling ondervindt, wanneer hy zich aan zulke gevaren blootstelt. Wy hopen, dat de heer Sugant de zaak ter hand zal nemen, en op eene zoodanige verbetering zal blyven aandringen, totdat eene beweging in de juiste rigting wordt op touw gezet.

Er is nog eene andere groote verbetering, welke wy met genoegen door het Stadsbestuur zien tot stand brengen, nl. de vervanging der oude en vuile waterleidingen door granieten goten. Het kan aan geen twyfel onderhevig zyn, dat dit eene groote verbetering is, zoowel uit een oogpunt van gezondheid als van schoonheid beschouwd; maar bovendien gelooven wy, dat de stad ten slotte bepaald by dezen uitleg zal winnen, daar het getal straatvegers zal verminderd kunnen worden tengevolge van de verbetering der waterleidingen. Met een overvloedigen watervoorraad, om deze goten dikwyls schoon te maken, opdat eenige opeenhooping van vuilnis worde voorkomen, zien wy niet in, waarom de Kaapstad niet een der zindelykste steden ter wereld zoude zyn. Hare ligging is zoodanig, dat er geene verontschuldiging kan zyn voor de verzameling van stilstaand water op eenige plaats, en voor het vergiftigen van den dampkring door allerlei soorten van stank.

Wy zyn aangespoord, om bovenstaande aanmerkingen te maken, omdat, om de een of andere reden, algemeen het gevoelen heerscht, dat onze Stedelyke Raad niet zoo energisch is, als hy behoort te zyn, en omdat dezelve gewoonlyk weinig geprezen wordt voor de uitvoering van eenig goed werk, terwyl hy om zyne gebreken en misslagen over het algemeen zoo onbarmhartig door de pekel wordt gehaald.

Het aanstaande Parlement.—Zyne Excellentie de Gouverneur laat in de *Gazette* van Vrydag bekend maken, dat hy voornemens is, het Parlement ter vergadering in Kaapstad op te roepen tegen Donderdag, den 20sten dag van January aanst., indien de opgaven der verkozen Leden van de Wetgevende Vergadering vóór dien dag zullen zyn ingekomen, en zoo niet, dan daarvoor den eersten dag daarna te bepalen dien de voltooijing der opgaven vergunnen zal.

Navraag wordt gedaan naar Heinrich Genz.—Hy wordt gezegd geboortig te zyn van Löwenbrücken en gedurende den Krimoorlog te hebben gediend by de 8ste Kompagnie van het 1ste Regiment Ligte Infanterie van het Britsch-Duitsche Legioen. Toen het laatst van hem gehoord werd (5 October, 1855) bevond hy zich te Riesmond in deze kolonie, alwaar hy werkzaam was als onderwyzer.

Afschaffing van Periodieke Hoven.—Volgens kennisgeving in de "Gazette" van Dingsdag, worden met den 1sten January 1870, de periodieke hoven afgeschaft te Hopefield en Darling, in het distrikt Malmesbury; Zuurbraak en Malagas, in het distrikt Swellendam; Genadendal, in het distrikt Caledon; Mowbray, in het distrikt Wynberg; Somerset West, in het distrikt Stellenbosch; en Whittlesea, in het distrikt Queen's Town.

Byeenkomsten.—Op 's meesters kantoor, boedels van Abdol Gabier en W. Wallace, eerste en tweede, 29 December en 5 January.—Op het magistraats kantoor, Calvinia, boedel van P. J. M. Henning, eerste en tweede, 5 en 12 January.—Op dito, Grahamsstad, boedel van F. J. van der Merwe, eerste en tweede, 5 en 12 January.—Op dito, Graaff-Reinet, boedels van C. J. van Heerden en W. S. du Toit, eerste en tweede, 4 en 11 January.—Op dito, Colesberg, boedel van W. S. Giddy, 8 en 15 January.—Op dito, King Williams Town, boedel van Lee Behr, eerste en laatste, 13 January.

Intestato Boedels.—Byeenkomsten van de naaste bloedverwanten en crediteuren zullen gehouden worden in den boedel van Adriaan Jordaan en echtgenoote E. Nel, op het magistraats kantoor, Calvinia, 19 January.—Jan Plessie en vooroverledene echtgenoote E. Brill, op dito, Fraserburg, 22 January.—Izaak F. Nel en nagelatene echtgenoote E. F. Strydom, op dito, Bedford, 4 February.

Muilezels.—De verkooping van de muilezels, behoorende aan de heeren Barry en Neven, die Woensdag plaats had aan Klapmutsstatie, werd goed bygewoond. Al de muilezels werden verkocht en haalden gemiddeld een prys van £11 elk. De heer Hofmeyr was de afslager. De heeren Barry en Neven kondigen thans den verkoop aan van het overschot, bestaande uit 60, ook aan de Klapmutsstatie, op Dingsdag, den 18den January aanst. Er zyn eenige zeer fraaye dieren onder, alsook verscheidene wel gedresseerde spannen.

De Verkiezingen te Oudtshoorn.—Van daar wordt gemeld, dat de heer Keyter de eerste, Scheepers de tweede, en de Marillac de derde op de stemlyst was. Er was geen zeer groot verschil in het getal op de onderscheidene kandidaten uitgebragte stemmen.

De Verkiezingen te Port Elizabeth.—De heer Samuel Brook, zoon van den eerw. Brook, is opgebragt voor den magistraat aldaar, op eene beschuldiging van op naam zyns vaders te hebben willen stemmen. Hy werd aangehouden voor verder verhoor, en onder borgtogt vrygelaten.

Worcester.—De nieuwe Magistraat, de Wel-Ed heer C. B. Cox, is aldaar op den 18den dezer van Swellendam gearriveerd, en door eene groote menigte ingezetenen ingehaald. By zyne aankomst werden hem door de Commissarissen der Municipaliteit en door de ingezetenen onderteekende adressen aangeboden, waarop Z.Ed. gepaste antwoorden gaf.

Publieke school der eerste klasse te Tulbagh.—Op den 20sten dezer werd aldaar het jaarlyksche examen aan deze inrigting gehouden. De eerwaarde heeren Kock, Shand en Zahn, en vele andere belangstellenden waren tegenwoordig. Na den afloop van het examen hield de Wel-Ed. heer Aitchison, C.C., eene aanspraak aan de leerlingen en deelde de pryzen uit als volgt:—In de eerste klasse aan Andrew Reynolds en Karel Theron, voor Wiskunde, Latyn en Engelsche Letterkunde; aan Margaret Edwards voor Engelsche Letterkunde, Rekenkunde en Teekenen. In de tweede klasse, aan Daniel de Vaal, voor Engelsche Letterkunde en Rekenkunde; aan Bertha Moorrees, voor Schryven, Dicteren en Teekenen. In de derde klasse, aan Anna Edwards en Henry Reynolds, voor Dicteren en Rekenkunde. In de vierde klasse, aan W. Lombard en F. Wiggins, voor Dicteren, Schryven en Rekenen, en in de vyfde klasse aan Anne Verster, voor Engelsche Taalkunde, Schryven en goed gedrag.

Fort Beaufort.—Vele diefstallen zyn aldaar in de laatste dagen gepleegd. Van den heer J. Attwell, naby Alice, werden vyf en veertig opregtgeteelde ooijen en vyf rammen gestolen.

Cradock, 17 December.—Woensdag ll. ontving de Resident Magistraat een brief van den heer W. H. Webster, van Vogelstruisnek, waarin hem werd berigt dat in den avond van Maandag, den 13den, een allerwreedste moord was gepleegd op eene Hottentotsche vrouw, Kaatje genaamd, door een Hottentot, die Isaac heet. De brief behelsde geene verdere byzonderheden, behalve het feit, dat de man ontsnapt was, en toen de heer Webster informatie zond naar Tarkastad, bevond hy, dat er op dat oogenblik geen vrederegter of veldkornet op het dorp was. De distriktsgeneesheer, Dr. Grey, is onmiddellyk naar de plaats vertrokken, om eene lykschouwing te houden.—Een Duitscher, die zichzelven Martin noemt, werd gisteren alhier in hechtenis genomen door twee manschappen der Grenspolicie, en in den tronk gebragt, op eene beschuldiging van het stelen van een paard, zadel en toom, die hy aan een vrachtryder aan de Goban heeft verkocht voor £6 10s. Het paard heeft men teruggekregen.—Gisteren avond werd inbraak gepleegd in een gebouw, behoorende aan den heer Z. J. van Rensburg, een gedeelte waarvan wordt geoccupeerd door den heer C. E. Ziervogel als een pakhuis, en verscheidene artikelen werden gestolen. De dader, Cobus genaamd, is in hechtenis genomen, met een aantal der gestolene artikelen in zyn bezit. Dit is zyne tweede misdaad, daar hy vroeger eens werd veroordeeld tot 3 jaren dwangarbeid, wegens het plegen van inbraak in een huis alhier.

Storm te Graaff-Reinet.—Woensdag voor acht dagen woedde aldaar een storm uit het Noordwesten, die den geheelen dag aanhield. De wind was byzonder koud voor dezen tyd van het jaar, en woei met zulke kracht, dat boomen werden uit den grond gewerkt. Van vele vruchtboomen woeyen takken af, en indien het vruchtensaizoen goed was geweest, zoude er groote schade zyn aangerigt. De weinige vruchten, die er aan hingen, werden evenwel allen vernield. De kracht van den wind was zoo groot, dat de taaye jonge vygen van het tweede gewas werden afgerukt, en op den grond lagen. Het was een geluk, dat de wind des avonds plotseling ophield, anders zouden nog veel meer boomen ontworteld zyn, daar zy vreeselyk heen en weder begonnen te zwaayen, en den grond tamelyk ver om zich heen deden openscheuren. Zulk een wind had men nooit te Graaff Reinet ondervonden.

Stedelyke Raad.

Woensdag waren ter gewone vergadering opgekomen de Mayor en de raadsleden Maynard, Martin, Möller, Kotzé, Prince, Smithers, Bam, Leibbrandt, Rennie, Arderne, Louw en Stigant.

Het bedrag op de bankrekening overgetrokken was gestegen tot £744.

AANGENOMEN TENDERS.

COMMISSIE VAN WATERWERKEN.

De commissie van dit departement deed de aanbeveling om de volgende tenders aan te nemen, namelyk:—1. van E. Mathew, voor cement, loodwit, olie en verfstoffen; 2. H. B. Keytel, voor steenkolen; 3. J. F. van Reenen, voor schelpkalk; 4. James Flower, voor yzeren en looden pypen, koperen uitkranen, houweelen en verscheidene andere artikelen.

COMMISSIE VAN PUBLIEKE WERKEN.

De commissie rapporteerde, dat zy de volgende tenders aanbeval, van: 1. Idries Jaál, voor het leggen van open goten à 1½d. per vierkanten voet, overdekte goten 2s. 9d. per loopenden voet, en voor het slopen van het oude gebouw op het Kuipersplein en het reparen der ringmuren aldaar £25 12s. 1d.; 2. John Simpson, voor het leveren van granieten goten à 1s. 8d. per loopenden voet.

ALGEMEENE COMMISSIE.

Door deze commissie werd gerapporteerd dat zy aan den Secretaris instruktie had gegeven om met het einde dezer maand alle winkels in het nieuwe marktgebouw, wier huurders drie maanden en langer met de huurpenningen ten achteren zyn, te sluiten, tenzy het achterstallige terstond wordt aangezuiverd. De commissie droeg nog de volgende tenders ter aanneming voor, te weten, voor schryfbehoeften, die van J. L. Philips en Co.; voor drukwerk, die van Van de Sandt de Villiers en Co.; voor biudwerken, die van R. Scott, en voor advertentien de *Standard and Mail*.

De aanbevelingen der commissie werden goedgekeurd.

De heer Kotzé drukte zyne verwondering uit, dat de huurders in het marktgebouw ten achteren waren met de betaling, daar een der voorwaarden was, dat de huur vooruit betaald moest worden (hoor, hoor.)

De heer Leibbrandt meende dat de achterstalligen vervolgd moesten worden, maar de Secretaris merkte aan, dat men reeds eenmaal tot dien maatregel was overgegaan, daartoe groote kosten gemaakt had en in uitvoering van het vonnis baten vond ter waarde van 2s.

Op voorstel van den heer Bam werd besloten, alle winkels, waarvan de huur met het einde des jaars niet betaald was, te sluiten.

BURGERLYKE STAND.

De Secretaris rapporteerde, dat de aangiften van geborenen en overledenen in de afgeloopen week aanmerkelyk meer waren dan in de voorgaande. Er waren 22 geboorten ingeschreven, 11 van het mannelyke en 11 van het vrouwelyke geslacht. Sterfgevallen waren er 13—6 mannen en 7 vrouwen. Hy dacht dat de aangifte van zooveel geborenen moest worden toegeschreven aan het verschynen der rapporten van de vorige vergadering in de plaatselyke nieuwsbladen.

VERDERE WERKZAAMHEID.

De Secretaris rapporteerde de verkiezing van den heer Stigant als lid van den Raad, in plaats van den heer Bainbridge. De uitslag der stemming was geweest 130 voor den heer Stigant en 108 voor den heer Green.

Er werd eene klagt ingediend, dat aan het strand eene groote hoeveelheid zeewier was opgespoeld en dat het tot rotting overgaan van dat gewas grooten overlast veroorzaakte.—De Mayor zeide niet te weten, hoe men daartegen zou kunnen voorzien.

De heer Louw zeide, dat hy Zondag morgen eene wandeling langs het strand gemaakt had, en achter de slagthuizen gekomen, was hy daar een onverdragelyken stank gewaar geworden. Hy zou gaarne zien, dat de commissie voor publieke werken *in loco* inspectie ging houden. Als er een sterke Oostelyke wind opstak, zou hy niet gaarne voor de gevolgen instaan.

De heer Louw had nog eene andere klagt, en wel dat er op de markt in 't geheel geen orde gehandhaafd wordt. Hy hoopte dat de desbetreffende commissie er op letten zou.

Daarop verdaagde de Raad.

Z. A. ATHENAEUM.

De volgende is de lyst der by de op Woensdag gehouden prysuitdeeling bekroonde leerlingen:—

De gouden medaille voor algemeene vorderingen in alle vakken:—A C Dale.

Klassieken:—W H Solomon, M L Wessels, A S Piers, W Searle, M C Peutz, J Freeman, C Brand, S van der Poel, Keet.

Wiskunde:—R Solomon, H Bosman, W Solomon, P A Strasheim, A H Piers, Arthur Piers, J Marquard, J M Marquard, G C Brand, T Metcalf, F Munnik, P J Truter.

Engelsche Letterkunde:—Wessels, W Solomon, Bosman, Glynn, van der Spuy, Duminy, P Truter, van der Poel, Keet. Voor het prysgedicht:—P Steedman en M L Wessels, gelyk.

Natuurkunde:—Steedman, Strasheim, Hazell.

Hollandsch:—H Bosman, F Green, J de Kock, P Berrangé, H Juta.

Duitsch:—J M Marquard, G Keet.

Fransch:—T E Marsh.

Boekhouden en Schryven:—J M Marquard, D F Berrangé, G Keet, J L Wahl, W Möller, Herbst, Wolff, Aspeling.

SPECIALE PRYZEN.

Uitgeloofd door Dr. Ebden voor den meest beminden jongen:—J van der Spuy.

Uitgeloofd door den heer W E Moore, drie guinjespryzen voor de leerlingen, die de meeste vorderingen hebben gemaakt gedurende het jaar in de klassieken, wiskunde en Engelsche letterkunde respektivelyk: In de klassieken, aan Joseph Foster; in de wiskunde aan W H Solomon; in de Engelsche letterkunde, aan P Steedman.

VERKIEZING VOOR WORCESTER.

	Meiring.	Villiers.	V d Merwe.	Glasser.
Stad Worcester	168	96	66	0
Over Hexrivier	38	0	35	0
Wagenbooms Rivier	20	0	16	1
Voorste Bosjesveld	16	7	4	0
Achter Hexrivier	23	0	23	0
Tulbagh	0	155	0	147
Breederivier	0	53	0	53
Saron	25	23	0	45
24 Rivieren	20	1	0	22
	310	335	144	268

BEAUFORT WEST (DORP).

Christie ...	69
Thwaits ...	67
Rice ...	36
Molteno ...	35

GEORGE.

Wehmeyer ...	290
Coetzee ...	217
Barrington ...	203
Vincent ...	187

Deze opgaaf is met inbegrip van Mosselbaai en Avontuur.

UITENHAGE (Sluiting der Stembus).

Tennant ...	406
Ayliff ...	270
Liesching ...	183

FORT BEAUFORT.

Quinn ...	425
Rorke ...	310
Ayliff ...	250

GRAAFF-REINET.

Ziervogel ...	293
Boovsen ...	213
Burger ...	199
Burskes ...	169

KING WILLIAM'S TOWN.

Smith ...	161
Goold ...	157
Wainwright ...	115
Bell ...	91

Van 4 Wyken waren nog geene opgaven ontvangen.

VRYSTAAT.

(*Uit de Tyd*).

Bloemfontein, 16 December, 1869.—Op Dingsdag laatstleden had het half-jaarlyksch examen plaats der leerlingen van de Bloemfonteinsche kweekschool, en dat wel voor de eerste maal onder den tegenwoordigen rector, den WelEerw. heer G. Radloff, die sedert 1 Augustus ll. zich met de zorg voor het onderwys, enz. aan die inrigting belastte. Het examen begon omstreeks te 10 uur, en ZHEd. de Staatspresident, daartoe uitgenoodigd, nam den voorzitterstoel in, terwyl verder van de leden der commissie tegenwoordig waren de WEerw. HH. van de Wall en van Heyningen, en de heeren Radloff en Sybouts; de WelEerw. heer Brandt, van Boshof, had bezigt dat het ZEerw. niet wel mogelyk was te komen. Nadat de Eerw. heer van Heyningen, op verzoek van ZHEd., in het gebed was voorgegaan, gevolgd door een toepasselyk gezang der leerlingen, las de rector zyn rapport voor, waaruit bleek, dat deze inrigting gedurende den laatsten tyd althans niet was achteruitgegaan. In de verschillende vakken van onderwys werd alsnu geëxamineerd, zoowel in den voor- als namiddag, en naar het schynt, tot voldoening van de aanwezigen, hoewel de tegenwoordige rector te kort in die betrekking werkzaam is, om over de resultaten zyner methode te kunnen oordeelen, die zich, naar het ons voorkwam, vooral schynt te zullen onderscheiden door wat men noemt grondigheid. Wat ons bovenal beviel, was de goede en opgeruimde gezindheid die onder de leerlingen scheen te heerschen, en ongetwyfeld moet toegeschreven worden aan den yver en ware belangstelling van den Eerw. rector zelven. Verschillende voordragten werden door de meergevorderde jongelui gehouden, afgewisseld door gezang. Ten slotte toonde de rector, dat het niet alleen zyn streven is zooveel mogelyk zorg te dragen, dat de aan hem toevertrouwde jongelui mannen worden van ontwikkeld verstand, maar tevens van een gezond ligchaam, daar hy ze verschillende gymnastische oefeningen liet verrigten. De eenige klagte was dat te weinig Hollandsch gelezen werd, en zeker was het bevreemdend althans weinige bewyzen daarvan te zien, niet alleen na het hooren van het rapport van den rector zelven, maar ook na hetgeen hier in de stad vroeger verteld werd, dat er *geen Engelsch* aan de Kweekschool werd geleerd.

ZHEd. de Staatspresident deelde de pryzen uit, welke door verschillende omstandigheden niet zoo talryk waren als vroeger, toch werden de navolgende jongelui bedeeld:

1STE AFDEELING:

Latyn,........................ }	James Collins.
Grieksch,.................... }	
Engelsch,....................	Alfred Roberts.
Hollandsch,................	Jacs. van Schalkwyk.
Rekenkunde,...............	James Collins.
Engelsch dicteren,.........	J. van de Wall.

2DE AFDEELING:

Engelsche Spraakkunst, ..	Jacs. van Schalkwyk.
Engelsche en Hollandsche vertaling,.................. }	Th. Radloff.
Hollandsch,................	Christoffel Visser.
Rekenkunde,...............	Jacs. van Schalkwyk.
Engelsch dicteren,.........	Ch. Anshell.

3DE AFDEELING.

Aardrykskunde,............	Arend Ennis.

De Eerw. heer van Heyningen sprak eenige woorden van aanmoediging tot de leerlingen, waarop de Eerw. heer van de Wall met een gebed sloot. ZHEd. de Staatspresident werd voor zyne welwillendheid bedankt, en de Eerw. rector deelde mede, dat op 10 January de nieuwe cursus weder geopend zoude worden, en wel met eene lezing over eenig onderwerp, de opvoeding betreffende, belangstellende vrienden uitnoodigende die opening by te wonen, en wy hopen dat daaraan ook gevolg zal gegeven worden en het aantal belangstellenden grooter zal zyn dan by dit examen, waar nu en dan slechts weinigen kwamen hooren, behalve eenige dames, die door hare tegenwoordigheid veel bydroegen om deze byeenkomst op te luisteren. Wy wenschen den Eerw. Rector, na de vele dagen van inspanning, nu eenige dagen van ware uitspanning toe, om alsdan met denzelfden yver en onverflauwde geestkracht, zyn moeijelyk maar gewigtig werk weder te beginnen.

De Zulus vroeger by Molappo trekken in grooten getale den Vrystaat in, om bazen te zoeken.

De angora's van de heeren Gebroeders Baumann & Co., zyn heden morgen aangekomen. Het schynt, dat de verre reis hen zeer afgemat heeft. Acht zyn er op het pad bezweken.

De bode van Fauresmith geeft kennis dat hy op 27 December, aanst., in executie van een vonnis onder andere goederen een hoender en zeven ganzen zal verkoopen. Het zoude verkieselyker geweest zyn, die zaken een week vroeger te verkoopen, dan konden de gastronomen op kersmis hoenderkerrie en vette ganzen gegeten hebben.

De afgeloopene week zyn onze tuinen alle door de sprinkhanen vernield geworden. Ofschoon meest elk nog wanhopende pogingen aanwendde om te keeren, bleek het spoedig dat menschelyke krachten daartoe te kort schoten. Ook in de huizen drongen ze in, vernielden venstergordynen en kleedingstukken, doch, voor zoo verre wy vernamen, ontzag hunne woede de chignons.

Zondag ll. predikte de Eerw. Meyfard van het Berlynsch genootschap, des morgens in het Hoogduitsch en des avonds in het Hollandsch voor eene groote opkomst in de Raadzaal alhier. Zulks staat in verband met het voornemen der Lutherschen alhier om eene gemeente te stichten. Des namiddags werd eene commissie gekozen om de voorbereidende plannen te ontwerpen, en deze bestaat uit de heeren Krause, Kelfner, Fichardt, Niemeyer, en Stock. Voorloopig zal de Eerw. M. eenmaal 's maands kerk houden.

Smithfield, 13 Dec.—Op 8 December 1869 in den nacht, welk uur natuurlyk onbekend, brak uit den tronk te Smithfield, na twee uren te hebben doorgewerkt, de beruchte en voor den Vrystaat verpeste ... f James Smith, alias John Smith, alias Jan van Reenen.

De misdaden, waarvoor hy gevangen zat, waren de volgende: ten eerste werd hy beschuldigd in 1869 in het district Philippolis by de dertig ossen en vyf paarden te hebben genomen, ten tweede, uit het district Bethulie in dit jaar tien ossen; ten derde, in het district Fauresmith, 2 paarden; ten vierde, te Rouxville, (district Smithfield) twee paarden, en verder heeft hy in hetzelfde district een paard verruild, denkelyk te Queenstown gestolen.

Begrypende dat men niet zonder geld kon reizen, heeft hy van den hoofdconstabel, die tevens schutmeester en waterfiscaal is, en daardoor eenige gelden onder zich heeft, ter waarde welligt van 20 of meerdere ponden, van de municipaliteit; ook nog van hemzelf, hetgeen hy verdiend heeft tot onderhoud van zyne familie, omtrent £75 gestolen, waaronder een kleinigheid En elsch geld was. Aangezien myn heer niet te voet kon gaan, voorzag hy zich eerst van een zadel en toom, en is hiermede behoorlyk toegerust naar de schutkraal gestapt, om voor zich een zeer goed groot vospaard uit te kiezen en daarmede heeft hy de reis voortgezet; waarheen is moeijelyk te gissen.

Ik schryf dit niet omdat het zoo ontzaggelyk wetenswaardig is, daar de Vrystaat ook al helaas der gelyke personen genoeg bezit, maar om onze boeren, die over het algemeen zeer gastvry zyn, vooral als men zich een weinig geschikt en beleefd voordoet, hetgeen hy zeer verstaat, te waarschuwen en hen aan te sporen om dergelyke personen niet willens en wetens te laten voortgaan en alzoo een pest te vermeerderen in onzen staat, maar integendeel hem aan den regter over te leveren, opdat hy loon naar werken kryge.

De districten het naast by Grootrivier heeft hy reeds met een bezoek vereerd, nu zal hy zyne reis welligt voortzetten naar de andere districten, om eindelyk de Transvaal en Natal te bezoeken.

Zyne yzers welke hem waren aangelegd uit vrees voor wegloopen, heeft hy zeer beleefd by zyn beddegoed laten liggen, uit dankbaarheid voor ongeveer twee maanden vry logies. Wilt gy weten hoe hy er uitziet? Een Engelschman, omtrent 28 jaren oud. Zwarte haren en baard. Hy ziet een weinig scheel als hy zyne oogen opslaat. Hy heeft een woudmerk boven het linkeroog, evenzoo heeft hy het boven den grooten toon van den linker of regter voet, dit is my ontgaan. Zyne lengte zal ongeveer vier of vyf voet zyn, en misschien vyf duim er by. Hy spreekt gebrekkig en goed Hollandsch, naarmate hy hiervan tot bereik van zyn doel gebruik kan maken, zyn rypaard van Smithfield medegenomen was een groot vospaard, linker of regter oor halfmaantje van achter. X. en Y.

Philippolis, 4 December.—Zondag laatstleden zou de Wel-Eerw. H. du Toit, van Jacobsdal, hier prediken, doch hy arriveerde niet. Oom Evert Grobbelaar, de ouderling of beter gezegd de schriftgeleerde, moest toen een preek lezen, maar meenende dat de predikant zou komen, had hy zyn predikatieboek niet medegebragt; hy liep dus des Zondags morgens rond om te zien of hy op dit armzalige Philippolis geen predikatieboek kon vinden. Een kwâjongen gaf hem naderhand een preek van Scholten, met het doel om oom Evert liberaal te laten prediken, hy moet het gemerkt hebben, want hy las die preek niet. Zou het niet beter wezen dat de ouderlingen en schriftgeleerden den voorlezer een preek lieten lezen? die man kan toch ten minste lezen en zal dus de gemeente stichten. Oom Evert leest ook, maar nu en dan als hy by een groot woord komt, moet hy byna zyn zwarten rok uittrekken om het te spellen, hy sticht de gemeente dus niet. De boeren zeggen oom Evert zyn geest is gewillig, maar hy lees maar zwak.

Vervalsching en bedrog.—De *Friend* meldt, dat een boer, Piet Visser genaamd, op Dingsdag voor acht dagen te Bloemfontein ter teregtzitting werd verwezen, op bovengemelde beschuldigingen. Hy was nl. in de stad gekomen en had een order voor goederen afgegeven aan het pakhuis van de heeren Page & Co. welke, naar hy beweerde, geteekend was door den heer Gert Koetzee, van de wyk Kaalspruit, maar daar men eenige suspicie koesterde, kreeg hy niets op deze orders. Hy ging vervolgens naar het pakhuis van den heer Leviseur, waar hy zich uitgaf voor Schalk Vorster, zoon van den heer Vorster, van dezelfde wyk, en het gelukte hem werkelyk om op rekening van dezen laatste, voor £30 aan goederen te krygen, die hy uit het pakhuis droeg en op een wagen pakte, voordat het bedrog werd ontdekt. Hy werd evenwel kort daarna gepakt en tronkwaarts gebragt. Men zegt, dat de man een kudde van omtrent 1500 schapen heeft loopen op de plaats van Mejufv. Kolbe, van Kafferberg.

Transvaal

(*Advocate*.)

De Goudvelden.—Weder hebben wy berigten ontvangen uit deze streken, die wy als hoogst bevredigend beschouwen. De delvers zyn met eenige ruwe machinerie, die zy zichzelven hebben aangeschaft, er in geslaagd, om goud te verkrygen uit de kwarts, gelykstaande met ongeveer een ons per ton. Zy verwachten 2 ons te krygen en hebben eene maatschappy gevormd, om machines uit te laten komen. Ook hebben wy vernomen, dat zy gelooven, dat er goud in groote hoeveelheden aanwezig is, en dat zy besloten hebben, by hun werk te blyven en allen de beste verwachtingen koesteren. Deze tydingen hebben wy ontvangen door middel van een volkomen onpartydig en belangeloos getuige, die alleen beschryft, wat hy heeft gezien en wat de delvers hem hebben verhaald. Zy komen geheel en al overeen met al de berigten, die wy te voren hebben ontvangen, en wy koesteren volstrekt geen twyfel meer, dat de Tatingoudvelden slechts werklieden en behoorlyke machinerie vereischen, om de operaties daarop winstgevend te maken. Tengevolge van haren grooten afstand moet de ontginning der mynen een tydlang duren, maar deze gaat langzaam en zeker vooruit. De aankondiging, dat byna eene ons goud is verkregen van de ton kwarts, is weder een stap verder, en de operaties zullen daardoor worden bespoedigd. Weldra zal worden bewezen, dat de gravers twee ons per ton winnen, en Australische gouddelvers, die aan de Tatin zyn geweest en de kwarts hebben gezien, hebben ons herhaaldelyk verzekerd, dat dezelve veel meer zal opleveren. Wanneer wy moeten afgaan op de talryke monsters, die voortdurend alhier zyn ontvangen, dan kunnen wy niet langer twyfelen aan de waarheid dezer bewering, en deze zal ten volle worden gestaafd, wanneer de werklieden hunne machines zullen hebben ontvangen. Pas onlangs hadden wy eene gelegenheid, om met een klein gezelschap Australiers te spreken, die aarzelden, om naar de Tatin te gaan, maar die toch voor korten tyd van hier derwaarts vertrokken. Toen wy hen vroegen, waarom zy eerst aarselden, om daarheen te gaan, antwoordden zy, dat zy eerst slechts enkele monsters hadden gezien, waarvan zy dachten, tengevolge van tegenstrydige mededeelingen, dat zy niet van de Tatin afkomstig waren, maar dat zy thans een halven zak vol kwarts van daar hadden gezien, en zy van oordeel waren, dat, als de kwarts zoo was, dezelve goed zoude betalen.

NATAL.

(*Van den eigenen Correspondent van de Tyd.*)

Durban, 6 Dec. 1869.—De bark "Kate Tatham" zeilde Dingsdag naar Mauritius met eene kleine lading koloniale goederen, alsmede eenige schapen en 16 paarden, van welke eenige goede pryzen zullen halen. By die gelegenheid verlieten eenige heeren Natal en gingen naar andere landen, daar zy moede waren van het wachten naar "de blyde boodschap," die nimmer kwam opdagen. Men beweert, dat eenige dezer het passend achtten ons te verlaten zonder een dikwerf pynlyk afscheid te nemen van hen, met wie zy betrekkingen aanknoopten; deze laatste echter namen dit verzuim eenigzins kwalyk en volgden de wegvliedende heeren, van welken zy er een wisten te bewegen terug te keeren, op het oogenblik, dat hy aan de andere zyde der bank meende ruimer te kunnen adem halen. Ook by deze gelegenheid wist de havenkapitein met zyne gewone wellevendheid te zorgen, dat de betrokken persoon met zyne bagage veilig landde. Aan eenen anderen gelukte het echter onder in het schip een plekje te vinden, waar hy aan de omhelzingen zyner vrienden ontsnapte.

Maandag was er eene zaak in het Magistraatshof, die nog al belangstelling wekte. De heer R. Topham vervolgde den heer Erskine, privaat Secretaris van den Gouverneur, omdat hy by het jagten zyn eigendom had geschonden. Het schynt dat de klager zich groote moeite getroostte in het omheinen zyner landen en het planten van kostbare boomen en heesters, en dat verweerder dezen grond afjaagde. De *Herald* merkt op in zyn rapport betrekkelyk deze zaak, dat het uit het getuigenis van den heer Topham bleek, hoe verweerder zich geheel en al als fatsoenlyk man vergat, en vraagt: "Gelooven private secretarisaen, dat het publiek zich vereerd gevoelt, wanneer het hun welbehagen is grondeigendommen te schenden en zich daarby onbeschaamdheid en persoonlyke geweldadigheid te veroorloven?"

De zaak is tamelyk kluchtig. De heer Topham ontmoet, rydende, den verweerder, die, gewapend met een geweer en vergezeld van twee honden, over zyn land kuyert. Verweerder geeft als reden zyner tegenwoordigheid op, dat hy kwartels schietende, een vogel hoorde binnen de omheining, denzelve vervolgde, en een schuilplaats zocht toen het begon te regenen. Topham biedt Erskine een regenjas aan; deze weigert, op grond, dat Kapt. Carry hem wacht, doch T. zegt: "De manieren van verweerder lieten blyken, dat hy niet gaarne van my eenige gastvryheid wilde genieten." Heftige woorden volgden, die in klappen eindigden. Verweerder verklaarde, dat hy heengegaan zou zyn, indien hem zulks welievend ware gevraagd, en beschuldigt klager, dat hy hem met zyne Kaffers gedreigd heeft. De eenigste schade bestond in mielies, die by de vechtparty vertrapt werden. Vrydag werd vonnis in deze zaak gegeven, hetwelk my echter nog niet bekend is.

KOLONIALE NYVERHEID.

Deze gaat stellig tegenwoordig goed vooruit. Het laatste op dit terrein is "een extract der schuimende golven," hetwelk de heeren Bellingfield & Zoon onder de minder poëtische benaming van Natalsch seacout in pakjes van 50lb. verkoopen. Zy pryzen hun product aan by moeders, die de zwakke gezondheid hunner kinderen willen sterken door het dagelyksch gebruik van een zeebad zonder dat zy daartoe hare woningen behoeven te verlaten.

De heeren McNeil en Singleton slaagden er in eene gruismachine te vervaardigen, die volgens het oordeel der Australische gouddelvers aan alle vereischten voldoet. Dezelve bevat vyf stampers; ieder van deze weegt 550lb. en zy vallen, elkander opvolgend, op het kwarts, hetwelk echter vooraf tot stukjes van ongeveer vier duim is gebroken. Deze krachtige machine zal naar de Tatin of noordelyke goudvelden worden vervoerd en gedreven worden door de stoommachine der Londen en Limpopomaatschappy, zoodat zy 40 slagen per minuut doet. Spoedig zullen wy dus weten hoedanig het kwarts van Zuid Afrika is zamengesteld.

De heeren Benningfield bieden een rytuig te koop aan, van een geheel nieuw maaksel: de bak is een volmaakte boot, en het onderstel gelyk aan een gewoon rytuig, ofschoon waarschynlyk wat ligt voor onze wegen. Het is gemaakt van de best mogelyke materialen en ziet er niet onaardig uit, terwyl men meent dat het gevaar van zwellende rivieren door dezen vorm zal gekeerd worden. Hoe echter het houtwerk de voortdurende trilling op onze wegen zal kunnen doorstaan, zal nog moeten bewezen worden; het werd gemaakt te Perth.

ONGELUKKEN.

Een oud en geëerbiedigd kolonist, Marshall Sr., stierf door een slag van het paard; hy dreef een oud en mak paard van het voer af, toen het plotseling hem met beide pooten voor de borst trapte en doodde.

Een ander ongeluk trof den heer Scott naby Richmond; hy zat met een vriend in een kar, toen het jonge paard schrikte, een heuvel afrende en de kar omwierp. De heer Scott werd tegen den grond geworpen met het hoofd, en kreeg een hersenschudding. De aartsdeken Tearne nam hem in zyne woning op, doch men heeft weinig hoop op zyn herstel.

Gemengde Berigten.

Een ontelbare menigte kwam onlangs des Zondags in het Londensche Hyde-Park byeen, om deel te nemen aan of getuige te zyn van de demonstratie, die in het leven was geroepen om de invryheidstelling van de in hechtenis genomen Fenians te bevorderen.

't Was prachtig weder—en 't kan dus geen verwondering baren, dat er meer dan honderdduizend personen op de been waren. Uit de verschillende hoeken der stad begaven de demonstreerenden zich in processie naar de plaats van byeenkomst. Er heerschte daarby eene voorbeeldige orde. Elke stoet werd voorafgegaan door een vaandeldrager, terwyl op al die banieren de woorden: "Stel de gevangenen in vryheid!" geschreven stonden. Het meerendeel van hen, die aan den optocht deelnamen, behoorden tot den arbeidersstand en tot de arme klassen. Een achthonderdtal vrouwen en meisjes, allen getooid met groene sjerpen, rozetten en bandelieren waren op het terrein aanwezig om de "vaderlandslievenden" te ontvangen. Sommigen harer waren van top tot teen in het groen gekleed. Zelfs hare chignons waren omwoeld met groene linten.

De mannen droegen allen een groenen band om hoed of muts, voorzien van de inscriptie: "Amnestie!" Sommigen droegen kleine vaandels met inscripties zoo als: "Vertrouw op God en houd het kruid droog!" "God sta Ierland by!" "Weg met de verraders!" "Vryheid voor de gevangene broeders of dood aan de onderdrukkers!" enz. Verschillende muziekkorpsen geleidden de optochten; de Marseillaise was hunne lievelings-melodie. Zoodra men in Hydepark was aangekomen, schaarde men zich om de in 1866 beroemd gewerden "Reformtribune." In het midden van het park namelyk stond vroeger een reusachtige boom, dien men na de ongeregeldheden in genoemd jaar, heeft moeten vellen. Een stomp echter heeft men laten staan, en die biedt zooveel ruimte aan dat er een redenaar op staan en het woord voeren kan. Een zekere Merriman, de aanvoerder en leider van de geheele demonstratie, handhaafde de orde op eene voortreffelyke wyze. Indien iemand het woord verlangde, dien men verdacht pogingen in het werk te zullen stellen om ongeregeldheden te veroorzaken, dan werd 't hem wel vergund te spreken, maar zoodra hy den mond opendeed, begonnen een tiental trommelslagers zulk een helsch tumult te maken, dat men van het gesprokene geen letter kon verstaan.

Scherpe uitvallen jegens de Regeering werden niet alleen gedoogd, maar ook luide toegejuicht. Na een tal van speeches werd door een lid van het gemeente-bestuur van Leeds het voorstel gedaan, dat de meeting zou verklaren dat niet alleen de gevangen Fenians in vryheid behoorden te worden gesteld, maar dat hun ook eene liberale schadeloosstelling moest worden verleend. Het bestuur verklaarde dit voorstel te zyn aangenomen, ofschoon niemand hierover met eenige zekerheid kon beslissen. Voorts werden nog talrelyke voorstellen in gelyken geest aangenomen.

De "onverzoenlyken"—dat zyn de eigenlyke Fenians—hielden eene meeting op eigen hand, en wel in de nabyheid van de "tammen." Verschillende buitenlanders, Franschen, Duitschers, Italianen enz. namen er aan deel. Een reusachtige Yankee droeg een banier, waarop in zilveren letters te lezen stond: "als de Ieren een Republikeinschen Regeeringsvorm verlangen, waarom verzet Engeland zich daartegen?" Het demokratisch element voerde hierby den boventoon; gezonde taal hoorde men niet; 't was eene mengeling van schelden, razen en tieren.

Rotterdam, 26 October.—De demonstratie in Hydepark te Londen, welke Zondag j.l. plaats had, is gelyk wy reeds mededeelden, afgeloopen zonder dat de orde werd verstoord. Er waren ongeveer 100,000 personen byeen. In de redevoeringen die gehouden en de besluiten die aangenomen werden, drong men ten sterkste aan op de noodzakelykheid dat de "politieke" gevangenen—zoo werden de in hechtenis genomen Fenians genoemd,—door de Regeering in vryheid zouden worden gesteld. De Engelsche bladen vleien zich met de hoop, dat de amnestiebeweging een einde zal nemen, nu het uiterste beproefd is.

Elkeen weet—schryft *de Times*—hoe de emigratie van Chinezen naar Amerika met den dag t... ...t. Minder bekend is het, dat een Hollander, een heer Koopmanschap, tot die beweging de eerste aanleiding gaf. Koopmanschap vestigde zich, acht jaar geleden, te San Francisco, en maakte daar een aanvang met den zoogenaamden "koelie-handel." Al dadelyk was hy in staat aan de Pacific Railroad Company een 30,000 Chineesche werklieden te verschaffen, die der maatschappy uitnemend te stade kwamen. Hierdoor aangemoedigd, vatte hy het plan op, de planters der Zuidelyke Staten van koelies uit China te voorzien. De arbeiders uit het Hemelsche ryk worden op contract aangenomen. Zy worden door de stoomboot der Pacific Company, voor rekening van den aannemer, uit China naar San Francisco, en vandaar met den spoortrein naar de Zuidelyke en Oostelyke Staten vervoerd. Gewoonlyk verbinden zy zich voor een tyd van vyf jaren, en genieten, behalve woning en onderhoud, een loon van £8 tot £12 maandelyks. Wenschen zy vóór de onstentenis van hun contract terug te keeren, zoo moeten zy de helft van de ten hunnen behoeve gestorte reispenningen aan den meester terug betalen.—Het behoeft niet gezegd te worden, met hoeveel tegenwerking de Hollandsche ondernemer in den beginne te kampen had. Blanke Emigranten en Negers zagen met leede oogen den yverigen Chinees hun voorgaan! deze toch werkt harder, stelt zich met lager loon tevreden, en bederft zoodoende de markt van den arbeid. Doch het vooroordeel moest voor de noodzakelykheid zwichten. Aldra zagen de Zuidelyke planters in, dat zy het, zonder de hulp van koelies, niet stellen konden; immers, wie zou, na de afschaffing der slaverny, op de suiker- en katoen plantaadjes het werk verrichten?—blanken kon men niet gebruiken; en de vrygemaakte Neger dacht aan niets minder dan aan 't hervatten van den zwaren arbeid. Een maatschappy werd door de planters opgericht, die met Koopmanschap in onderhandeling trad; een voorschot

van 1,000,000 werd verstrekt ; en Koopmanschap verbond zich, jaarlyks aan het Zuiden 100,000 Chineesche arbeiders te leveren.

Het stoute denkbeeld van een Hollander—zoo gaat de *Times* voort—draagt nu reeds heilryke vruchten, niet voor Amerika, doch ook voor China. In Amerika ontbreekt 't nog steeds aan handen—zelfs in de meest bevolkte streken ; in New-York alleen berekent men dat 10,000 Chineezen als bedienden een bestaan zouden kunnen vinden. En wat men in de Nieuwe Wereld aan arbeiders te kort komt, heeft men in China te veel ; men behoeft slechts de bevolking van het Hemelsche ryk (circa 440,000,000 zielen) in verhouding te brengen tot de uitgestrektheid en de hulpmiddelen des lands, om te begrypen, hoe groot een zegen het voor die opeengehoopte bevolking moet zyn, zich een uitweg geopend te zien naar een land, waar millioenen en millioenen nog brood kunnen vinden.

Naar aanleiding van het bovenstaande verdiept zich de *Times* in bespiegelingen omtrent de wyzigingen, die de immer vloeiende stroom van landverhuizing, in den toestand der Oude en der Nieuwe wereld te weeg zal brengen. Het menschdom gelykelyk over de aarde te verdeelen—ziedaar de strekking van onze eeuw. Dat uit dat pogen welzyn en middelen van bestaan voor allen moeten voortvloeien, ligt voor de hand : dit wereldrond is immers groot genoeg om een honderdvoudig getal bewoners te voeden. Hoeveel vruchtbare streken in Spanje en Italie, en Frankryk zelfs, liggen nog woest en onbebouwd ; de duizenden, die te Londen en Parys in honger en ellende hun dagen voortsleepen, zouden daar meer dan het noodige aan de aarde kunnen outwoekeren. Het gele menschenras geeft ons 't voorbeeld ; het zegt een overbevolkt vaderland vaarwel, en soekt elders heil. Ook voor den Europeaan, die werken *wil*, staat die weg open.

Iedereen kent de uitdrukking : in Amerika is niets onmogelyk, en iedereen herhaalt dikwyls met een spotachtig glimlachje dat gezegde by het lezen van de talryke en onovertreffelyk unieke canards, zoo als men die dáár alleen weet te fabriceeren ; wy gelooven echter dat de stoutste verbeelding zelfs nog stilstaat by de lumineuse idée, die moet geheerscht hebben by den schryver van het volgende verhaal, dat opgenomen is in de *Annales de la médecine et de la chirurgie étrangères.*

Den 18den April 1868 werden in de gevangenis van Villarica in Brazilië twee personen, Aveiro en Carnières, onthoofd. (In Brazilië worden de vonnissen met gesloten deuren, in de gevangenis uitgevoerd).

Dr. Lorenzo y Carmo, van Rio-Janeiro, by de geleerden zeer goed bekend door zyne belangryke werken over electriciteit, toegepast op de physiologie, zyne chirurgische vaardigheid en zyn succes in de kunst om menschelyke vormen plastisch voor te stellen, had het denkbeeld opgevat en verkreeg ook vergunning om van deze omstandigheid gebruik te maken, om proefondervindelyk de macht van de electriciteit te bewyzen en hare analogie met eenige levensverschynselen aan te toonen. Tot nu toe waren er wel talryke proeven betreffende dat onderwerp genomen, maar slechts op het hoofd en den romp afzonderlyk ; Lorenzo y Carmo stelde voor de proef te herhalen, terwyl zy weer vereenigd werden.

De hoofden der twee veroordeelden vielen kort na elkander in dezelfde maand ; eerst dat van Carinès, daarna dat van Aveiro. Oogenblikkelyk na deze tweede onthoofding, werd door een der leerlingen, die Lorenzo bystonden, een drukverband op de halsslagaderen van Aveiro aangelegd, om het bloedverlies zooveel mogelyk te doen ophouden ; het ligchaam werd daarna op een te voren in gereedheid gebracht bed gelegd. Zoo gezwind en nauwkeurig mogelyk werd nu ook het hoofd door Lorenzo op de doorsneêvlakte geplaatst ; waarna hy het in die positie liet vasthouden.

“ De sluitdraden van eene sterke electrische battery werden verder aan den hals en op de borst aangebracht, en onder dezen invloed zag men onmiddelyk, even als by de vroegere proeven, de ademhalingsbewegingen zich instellen. Het bloed, dat overvloedig op de doorsneêvlakte in de luchtpypen en hare vertakkingen binnendrong, dreigde een beletsel te worden voor het toetreden der dampkringslucht, waarom dr. Lorenzo de trach-otomie (luchtpypsnede) toepaste ; de ademhaling werd daarop regelmatig. Het hoofd werd door middel van talryke naden en een byzonder toestel weêr op den romp bevestigd.

“ De physioloog wilde zien, hoe lang een schyn van leven aldus kunstmatig kon worden onderhouden. Groot was zyne verwondering, toen hy bemerkte dat de ademhaling niet alleen na twee uren nog bleef voortduren, maar dat de bloedsomloop zelfs eene zekere regelmatigheid had verkregen ; de pols was wel zwak, maar toch voelbaar. De proef werd intusschen zonder oponthoud voortgezet.

Na 72 uren constateerde men met verbazing een duidelyk bewys van lidteekenvorming (gevolg van het heelings-proces), die zich aan de randen der snede begon te vertoonen. Een weinig later vertoonden zich spontaan eenige teekenen van leven in het hoofd en de ledematen, echter tot nog toe zonder beweging. Op dit oogenblik trad de directeur der gevangenis voor de eerste maal de zaal, waarin de proefneming gebeurde, binnen, en bemerkte, dat door eene vergissing, een gevolg van de overyling, die zulk eene operatie noodzakelyk gemaakt had, het hoofd van Carinès op den romp van Aveiro geplaatst was. Maar desniettegenstaande ging men toch met de proef door.

“ Drie dagen later herstelden en regelden zich de ademhalingsbewegingen willekeurig en men kon dus den electrischen stroom missen.

“ Dr. Lorenzo y Carmo en zyne helpers waren verstomd en verschrikt tegelyk, van een zoo onverwacht resultaat en van de macht van het middel dat, in hunne handen, het leven in een lichaam had doen terugkeeren, waarvan de wet het recht van bestaan had opgeheven.

“ De geleerde chirurg, die slechts eene eenvoudige physiologische proef op het oog had, wendde alle krachten aan om het werk te voltooien, dat de wetenschap tegen alle verwachting in door de natuur geholpen zoo zonderling begonnen had. Hy bevorderde het heelings-proces, dat onder de gunstigste gegevens te einde liep ; door middel eener sonde in den slokdarm werden er vloeibare spyzen in de maag gebragt.

“ Na ongeveer drie maanden, was de wond geheel genezen en werden de bewegingen, hoewel nog moeielyk, toch al uitgebreider. Na zeven en een halve maand eindelyk kon Aveiro Carines opstaan en loopen, alleen gevoelde hy eenige stytheid in den nek en in de ledematen.

Omtrent Raspail, die dezer dagen te Parys meermalen van zich heeft doen hooren, vindt men het volgende vermeld :

Raspail, de roode republikein, heeft, naar men zegt, als apotheker en chemicus een fortuin van meer dan £60,000 byeenverzameld. Hy is een gezond en sterk oud heer van 75 jaren. Op zyn prachtig buitengoed naby Parys leeft hy als een kluizenaar ; hy ontvangt en bezoekt niemand, en is byna ongenaakbaar. Een lid van de behoudende party slaagde er onlangs in, zich tot het lustslot van Raspail toegang te verschaffen ; hy werd er gastvry ontvangen, en keerde huiswaarts met de overtuiging, dat de bezitter van zóóveel wereldsche rykdommen in zyn hart onmogelyk anders dan een conservatief kon wezen.—Raspail was in zyne jeugd bestemd, geestelyke te worden. Werkelyk studeerde hy verscheidene jaren in een kerkelyk seminarium. Ten laatste verkreeg zyn waar karakter de bovenhand. Op een goeden dag zocht hy zyn bisschop op en zeide : ‘Monseigneur, ik kan niet langer blyven : ik geloof geen woord van hetgeen ik prediken moet.” De bisschop zuchtte, en antwoordde : “ Helaas, myn zoon—ik ook niet. Ga in vrede !”

Het *Belletristisch Journal*, een Duitsch blad, dat te New York wordt uitgegeven, verklaart het berigt, dat wy onlangs uit de *Nel Staa scourant* hebben overgenomen, omtrent het ophangen van eenige Amerikaansche matrozen aan boord van het oorlogschip *Sabine*, in de nabyheid van Cherbourg, voor een laaghartig verzinsel, dat alleenlyk dienen moet om een smet te werpen op de Amerikaansche regtspleging.

THE
Zuid-Afrikaan.
Cape Town, December 27, 1869.

CITY IMPROVEMENTS.

We are glad to find that the Town Council are vigorously prosecuting city improvements. Part of that unseemly ditch in Buitengracht has been at last filled in, and that street now forms one of the most spacious and airy in town. If the Council would accept a suggestion from us, they would not stop short in the improvement of that street until they have provided it with pavements or trottoirs for foot passengers on both sides. The vexed question of stoeps needs not be thought of in this case, as there is ample room outside the stoeps for laying down such pavements without interference with the drainage. While on this subject we would earnestly call the attention of our city authorities to the dangers and inconvenience that pedestrians are put to in finding their way through the narrower streets in the town. With cabs before, cabs behind, and cabs along side one, it requires incessant vigilance and care to avoid accidents. let the drivers of the vehicles be as careful as they will. There is no doubt considerable reluctance will be felt on the part of the inhabitants generally, to forego their stoep, which is prized, and used perhaps as much as any room in the house, yet to avoid an inconvenience of such public magnitude, as that necessarily arising from the narrow streets without pavements, individuals might be found to sacrifice a little personal comfort in the domicile for the assurance that when they take to pedestrianism in the streets they will no longer be under the necessity of having their eyes everlastingly about them to prevent their being run over. The question of stoeps is a difficult one for our Councillors to deal with, but we think, the Board is quite able to deal with even this difficult subject. Besides the question of getting the right to one's property, there is also this further difficulty in the way. The carrying out of the proposed alteration would necessarily cost a great deal of money, but the improvement might be effected gradually, commencing with the narrowest and most frequented streets, and in this way, the thing might be done without the Town's exchequer much feeling it. The inhabitants of Cape Town are so used to the inconvenience of walking in the public streets, that they have no idea of the horror that a stranger feels when he submits himself to its risks and dangers. We hope Mr. Stigant will throw his energies into this question and not abate them until a movement in the right direction has been fully inaugurated.

There is another great improvement which we are glad to see the Town Authorities are prosecuting with vigour, and that is the substitution of granite guttering for the old and objectionable mode of drainage that whileom prevailed. There can be no doubt that this is a vast improvement as well in a sanitary as in an æsthetical point of view. but more than that, we believe in the end it will turn out that the city will actually be the gainer by this outlay in the reduced expenditure for scavengers, which the improved street drainage will effect. With an abundant supply of water to flush these gutters frequently, so as to prevent anything like an accumulation of stagnant water and putrid vegetation, there is no reason why Cape Town should not be one of the cleanest cities in the world. Its situation is such, that there can be no excuse for stagnant water accumulating anywhere, and poisoning the atmosphere with odours infinitely less agreeable than Omar Essence or Otto of Roses.

We have been induced to make the few above remarks, because there is from some cause or other, a feeling generally abroad, that our Town Council is not so energetic as it ought to be, and that for any good work it conceives and carries out, there is very little credit bestowed upon it, while it is generally soundly rated for its errors of neglect and omission.

APPOINTMENT.—George Hudson, Esq., Civil commissioner and resident magistrate of Bathurst, to be visiting magistrate of the Kowie Convict Station, vice George Rex Duthie, Esq., transferred.

SEQUESTRATION.—The estates of : Abdol Gafier, and Daniel Wallace, first and second meetings at the master's office, 29th Dec and 5th Jan.—P I M Henning, first and second meetings at the magistrate's office, Calvinia, 5th and 12th January.—C J van Heerden and W S du Toit, first and second meetings at ditto, Graaff-Reinet, 4th and 11th January.—F J van der Merwe, first and second meetings at ditto, Graham's Town 5th and 12th January.—W S Geddy, first and second meetings at ditto, Colesberg, 8th and 15th January.—Leo Behr, first and final meeting at ditto, King William's Town, 13th January.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of : Adriaan Jordaan and spouse E. Nel, at the magistrate's office, Calvinia, 19th January—Jan Plessie and pre-deceased spouse, K Brill, at ditto, Fraserburg, 28th January.—Izaak F Nel, and surviving spouse E F Strydom, at ditto, Bedford, 4th February.

His Excellency the Governor directs it to be notified that it is his intention to summon Parliament to meet in Cape Town on Thursday, the 20th day of January, proximo, if the Returns of elected Members of the House of Assembly shall have been received before that date ; and, if not, then the first day thereafter that the completion of the Returns will admit of.

INQUIRY having been made for the following Person, it is requested that any information concerning him may be communicated to the Colonial Office :—Heinrich Genz, is stated to be a native of Löwenbrucken, and to have served during the Crimean war in the 8th Company of the First Light Infantry Regiment of the Anglo German Legion. When last heard of (5th October, 1855), he was at Richmond, in this Colony, where he was employed as a teacher.

SALES OF MULES.—The sale of Messrs Barry and Nephews' mules which took place at Klapmuts Station on Wednesday was well attended. All the mules were sold, and fetched an average price of £11 each. They were indeed a fine lot. Mr Hofmeyer was the auctioneer. Messrs Barry and Nephews advertise the remainder, 60 in number, for sale at Klapmuts Station, on Tuesday, the 18th of January next. Amongst the second lot there are some very fine mules, as also several teams thoroughly trained, and in good working order.

THE “GREAT EASTERN.”—This fine steamer since her arrival in Table Bay has been visited by many hundreds daily. The officers are extremely courteous to visitors, and every facility afforded for inspecting the giant ship and telegraph cable. She will take about 4000 tons of coals from this port, and is expected to leave for Bombay on Wednesday.

THE SCREW-STEAMER “HIBERNIA” follows the *Great Eastern* to Table Bay. She is of four thousand tons register, and is employed in laying the Indian cable. She goes direct to Aden, whilst the *Great Eastern* commences her work from Bombay.

VOTING AT MUNICIPAL ELECTIONS.—Mr. Stigant, complained at the Municipal elections the other day that the system of voting was bad, and there can be no doubt of it. Out of Mr. Stigant's votes, fifty-nine were rejected as bad and very nearly the same number was refused for Mr. Green.

GRAHAM'S TOWN.—Archdeacon Merriman has finally resolved on declining the Bishopric of the Orange Free State.—On Saturday and Sunday night's the office of Messrr. Stone and Wolfe, and the shoe-making shop of Mr. Whiting, in High street, were broken into. The burglars took nothing but money, a few shillings from a desk in Messrs. Stone and Wolfe's, and £4 from the cash drawer of Mr. Whiting.—Close of Poll for Albany—Gush, 255 ; Slater, 225 ; Stanton, 102 ; Franklin, 69.—The Hon'ble James Hall has resigned his seat in the Legislative Council.

FORT BEAUFORT.—A good many thefts have lately taken place in this and the adjoining districts last week. Mr. J. Attwell, of Battlesden, near Alice, had forty-five well-bred ewes and five thoroughbred rams stolen from his flocks.—Close of Poll—Quinn, 425 ; Rorke, 310 ; Ayliff, 250.

STRONG WIND AT GRAAFF-REINET.—On Wednesday last, we had a gale from the northwest which lasted all day. The wind was remarkably cold for the time of the year, and blew with such violence as to tear up trees by the roots. In Mr J H Cloete's garden, three Beefwood trees (Casuarina) 45 feet in height, were blown down. They had stood in the garden for 25 years, and were very much admired. They now present a most extraordinary appearance, their matted roots having torn out a large mass of ground, which stands 10½ feet above the bottom of the hole the trees grew in. A fine tall cypress in the same erf, had about half its length snapped off suddenly, to the imminent danger of Mr. Cloete, who had only the instant before walked past the tree. We have heard of several other trees being blown down, and many valuable grafts being broken off fruit trees, and if this had been a good fruit season, the damage done would have been immense. As it happened, there was very little fruit to blow off, this having been an exceptionally bad season ; but the little there was, has, in many instances, been completely destroyed. Such was the strength of the wind, that the tough young figs of the second crop were wrenched off, and lie on the ground under the loosened fig-trees. It was fortunate the wind ceased suddenly in the evening, for, had it lasted much longer, many more trees would have been up-rooted, as they had begun to sway about fearfully, cracking the ground for some distance around them. Such a wind has never, within our experience, visited Graaff-Reinet.—*Herald.*

MURDER AT VOGELSTRUYS NECK.—On Wednesday last a letter was received by the Resident Magistrate from Mr. W. H. Webster, of Vogelstruys Neck, stating that on the night of Monday, the 13th inst., a most brutal murder had been committed on a Hottentot woman, named Kaatje, by a Hottentot man of the name of Isaac. The letter contained no further particulars beyond the fact that the man had escaped, and on sending information to Tarkastad Mr. Webster found that there was neither a justice of the peace nor field-cornet in the place at the time. Immediately on receipt of the letter here, the District Surgeon (Dr. Grey) proceeded to the spot to make a *post mortem* examination.—*Cradock Register.*

CAPTURE OF A HORSE-STEALER.—A German, calling himself Martin, was captured here yesterday by two of the Frontier Police from Fort Brown, and lodged in gaol charged with stealing a horse, saddle, and bridle, which he sold to a transport-rider at the Gobau for £6 10s. The horse has been recovered.—*Ib.*

BURGLARY.—Last night, the premises belonging to Mr J. J. Van Rensburg, a portion of which is occupied by Mr C. E. Ziervogel as a store, and the other by Mr Van Rensburg when visiting the town, was broken open and various articles abstracted. This morning a man named Fortuin, on passing through the yard to attend to the garden, of which he has charge, saw the kitchen doors in two halves lying on the ground. An investigation was soon set on foot, but as Mr. Ziervogel had just left for Aliwal North, and Mr Van Rensburg was away at Driefontein, no idea could be formed as to the quantity of things taken. It could be seen, however, that the thief had had a free range of the whole premises during the night. An hour after the discovery of the burglary, the offender was found to be a Hottentot, named Cobus, lately in Mr Ziervogel's employ as [illegible]strider. He was discovered concealed, with a number of the stolen articles, in one of the gardens. This is the second offence, he having been sentenced once before to 5 years hard labour for breaking into some house here.—*Ib.*

FREE STATE.

(From the Friend.)

LUTHERAN CHURCH.—The first services in this town, in connection with the Church, were held in the Council Chamber on Sunday last, morning and evening ; the Rev Meyfarth officiating. About 30 persons were present.

TRADING IN BRITISH BASUTOLAND.—It is notified by Government notice of 14th Dec., that the former notice, prohibiting trading in the Conquered Territory, does not in any way prevent trading with the Basutos in British Basutoland, under license from the proper authorities.

WARRANT OF APPREHENSION.—A warrant been issued at Smithfield on 9th December, for the apprehension of James Smith, alias John Smith, alias Jan van Reenen, charged on the oath of Charles Cathcart Castray (not Cashaz) with stealing £100 in bluebacks; about £200 in Colonial money, and a large chesnut horse out of the pound at Smithfield.

FORGERY AND FRAUD.—A Dutch Afrikander farmer, named Piet Visser, was on Tuesday last, fully committed for trial at the Circuit Court, on above grave charges, under the following circumstances : he (Piet Visser) first came into the town and called at the store of Messrs. G. Page & Co., with an order for goods purporting to be signed by Mr. Gert Kotzee, of ward Kaalspruit, in this district ; but suspicions being aroused and enquiries made, he obtained nothing on this order. He next proceeded to the store of Mr. M. Leviseur, where he represented himself to be Schalk Vorster, son of Mr. Vorster, of the same ward, and actually managed to obtain, on account of said Mr. Vorster, goods for some £30, which were carried out of the store, and placed in a wagon, before the fraud was discovered. Mr. Piet Visser was, however, very shortly thereafter apprehended, and marched first to the landdrost's office, and from thence to ‘ tronk.’ The following day he was brought up for a preliminary examination, after which he was at once committed for trial. This man has, it is said, a flock of some 1500 sheep on the farm of Mrs. Kolbe, at Kafferberg.

THE WEATHER.—During the past week, and especially, the three last days, we have had a taste of the old Bloemfontein weather ; viz., lots of sand and nothing to wash it down. On Monday night, however, a smart thunderstorm broke over the commonage to the W. and N.W. of the town, causing the spruit to run rapidly and broadly for several hours, and thereby replenishing the big dam, which was beginning to get very shallow. In town the rain did not fall so heavily as in its immediate vicinity, but the lightning was of a most dangerous nature, and the thunder appalingly loud. The house of Mr. S W Green was struck ; the lightning entering the chimney, running down the gable, and thereafter penetrating the floor of the dining-room. The thunderbolt did no material injury to the building beyond throwing the gable a little out of the perpendicular. Fortunately, Mr Green's family were unscathed, which is somewhat surprising, seeing that the electric fluid played about and nearly blinded them by its intense brilliancy.—After the strong wind, blinding dust, and cloudy sky of yesterday, the temperature has fallen at least 25 degrees Fahrenheit, and this morning broke clear and bracing : in fact, quite wintry ; and all hopes of rain are again dissipated for the time being.

LOCUSTS.—Since we last adverted to these pestilent insects, we have seen more than enough of them. For four days they were on the march (or rather hop) through the town, and have “laid our vines waste, and barked our fig-trees, and made their branches white.” The “green grass is all gone, the beasts groan, and the herds are perplexed, because there is no pasture.” History has once more repeated itself ; and what Joel the prophet experienced, we alas ! now experience. God has sent these locusts, in order to make us wiser and better men ; and this He can only do (according to the Revd Canon Kingsley whose sermon on “The Locust Swarms” we re-publish to-day) “*by teaching us more about himself.*” This He does by making known to us the great natural laws which govern all things (including the weather) in the universe. Last week the naughts confounded us when we were dealing with the number of Locusts contained in a thousand muids (supposing each muid to contain 150,000 of these insects). We erroneously calculated, that, all told, they would only amount to 1,500,000, instead of 1,50,000,000 (one hundred and fifty millions). Really, what puzzling things “naughts” are to work with. Take nothing from nothing, and nothing remains. Add nothing to nothing, and the result is the same.

Transvaal.

(From the Transvaal Advocate.)

THE GOLD FIELDS.—Intelligence has again reached us from the gold-fields which we regard as very gratifying. The diggers with some rude machinery of their own contrivance have obtained gold from their quartz in the proportion of nearly an ounce to ton. They expect to get 2ozs. and have formed a company to obtain machinery. Coupled with these facts we have the intelligence that they believe there is plenty of gold ; that they value their claims highly ; that they are determined to stand by them and work them, and they are all in good spirits. This intelligence has reached us through a most impartial and uninterested witness who describes only what he saw and what the diggers told him. It is quite consistent with all the intelligence we previously received and leaves no doubt in our minds that the Tatin gold fields only require workmen and apparatus such as are employed elsewhere to make the operations there payable and lucrative. Their distance must make the development of the mines a work of time but they are progressing slowly and surely. The annoucement that nearly an ounce of gold to the ton of quartz has been obtained is another great step in advance and will materially accelerate operations. That the diggers will, as they say, obtain two ounces to the ton will soon be proved and Australian men who have been to to the Tatin and seen the quartz have several times assured us it will yield much more. From the numerous specimens continually reaching this place, no doubt exists in our minds of the truth of this and it will be satisfactorily demonstrated when the diggers get their machinery. Very recently we had an opportunity of conversing with a small party of four Australians who hesitated in proceeding to the Tatin but left here a short time ago to go there. On asking them, Why do you now proceed to the Tatin when you hesitated to do so before in consequence of your misgivings ? One of them replied,—Before, we had only seen solitary specimens which adverse reports inclined us to doubt whether they had come from the Tatin, but now we have seen half a bag full of quartz from there and if it is a fair specimen it will pay very well.

If we are asked how to account for the conflicting rumours respecting the gold-fields we would reply, it requires an educated eye to read gold-bearing quartz. When we say educated, we do not mean theoretically—that is too empirical—but educated by experience, practical labour and observation in a mine. Mrs. Barbauld tells an inimitable story of Eyes and No Eyes. Two boys went out for a walk in much the same direction. On returning home their tutor asked them what they saw ? The one described in glowing terms the landscape, the setting sun, the river meandering through the meadow, the banks fringed with emerald and spangled with buttercups, daffodils, and daisies ; full too of his discoveries in botany, and ornithology he related minutely all that came within his observation, but when his fellow was asked what he saw ? he sullenly answered—Nothing. So there are some men can read.

“Sermons in stones, tongues in trees,
And books in running brooks,”

while others can read—Nothing. Mr J B Murray, similarly, may be very competent to read the qualities and value of leather, to which he has been trained, but his eye has not been educated to red gold-bearing quartz. When he looks at that he is like the boy with No Eyes, he can see—nothing. Hence, then, we can account for the conflicting rumours we have alluded to. They originate with men who having eyes cannot see and ears that cannot hear discern between a diamond and a glass crystal or between the sublimest music and the chattering of a monkey.

General Intelligence.

DIAMONDS.—The discovery of a diamond weighing three-quarters of a pound, and worth, on a moderate estimate, twenty millions of money, would be an event calculated to leave a mark even on this age of sensations. We only regret that we cannot quite announce it as a fact. A stone, however, assumed to be precious, and defined in successive telegrams as a diamond, a topaz, and a non-descript, has actually been found in the Australian gem-sand. It is as big as a large lemon, and weighs between seven and eight ounces in the scale, and it might, as people say, be anything for all that could be told. To enable the reader to speculate on the possible marvel, and appreciate the phenomenon at its proper worth, we will just explain what it means or would mean, if actually realized. Diamonds are measured by their weight in carats, a carat being four grains. The largest diamond of which we in this country have any practical knowledge is the famous Koh-i-noor, which in his historical shape, as shown at the Exhibition of 1861, weighed 186 carats, or 744 grains. The new Australian diamond would weigh about 900 carats. or 3,600 grains—just about five times as much. Diamonds, however, increase enormously in theoretical value with increase of weight ; so that, whereas the Koh-i-noor was computed to be worth, according to the ascending scale of prices, some £2,000,000, the Australian stone would be valued by a jeweller at far more than five times that sum. We need hardly add that such calculations are purely speculative. It is all very well to prove the value of a diamond by the rates of a conventional table, but, as no purchasers could be found with millions in their pockets, the estimate is entirely nominal. The real value of a thing is what it will bring, and no stone could be actually sold for a million. In point of fact, this limitation of market values was very soon reached in the late buoyancy of the trade. Up to a certain point the value of diamonds rose greatly about twenty years ago, but when this point had been passed, the prices remained stationary. The enhancement occurred solely in stones that, as the phrase goes, were “everybody's money.” A diamond worth £500 or even £1,000 would fetch twenty or thirty per cent. in addition, but too famous Burgundy diamond, for instance, brought only £20,000—a very moderate price.

It has been said that the art of manufacturing diamonds, like that of creating gold, might be no impossible invention, but that it would certainly be useless when accomplished. Exactly so it may be presumed that diamonds will lose their value if they once come to be found by the bushel. All, however, depends on size and quality. Very small diamonds are already imported from Brazil in such quantities that at least two tons have found their way into the trade from the American mines. As far as the Australian discoveries are to be classed with these imports their effect will be trifling. If the number of larger or finer stones should prove to be limited, the increase of supply may perhaps stimulate the demand, and be attended with only a partial reduction of value. In point of fact, diamonds might easily fall some twenty or thirty per cent. in value, and still be worth as much they were thirty years since. It is clear, however, that the Australian colonists are carried away by the novelty of the discovery and the excitement of the ideas. They are all dreaming of precious stones. At every table and in every railway carriage “ the talk is of diamonds and rubies, opals and emeralds, pearls and topazes,” and persons of all ranks are rushing to the mines. There is no reason why these mines should not, like the gold mines, have ‘nuggets’ of their own in the form of prodigious gems ; but before we believe in a diamond as big as a man's fist, we should certainly like to see it.—*Morgan's British Journal.*

AN EXTRAORDINARY STORY.—The *Chicago Post* of October 12 says :—“ The grand jury of Kane County found an indictment for murder against the Rev. Isaac P. Smith, of Turner Junction, a little town 30 miles west of Chicago, for the drowning of his wife last June. The facts are as follows :—Some time in the early part of June last, Mr Smith, with his wife, drove in his buggy to Elgin, to attend a ministers' meeting at the house of a brother clergyman, when he came to Mr Benton's house in considerable excitement, asking if his wife was there, and saying that his buggy had been overturned in crossing a stream about a quarter of a mile from Mr. Benton's, and as he had not been able to find his wife, he thought she might have gone on to the house and left him. His account of the accident seems to have been very contradictory. To one person he said he didn't know why he had driven into the stream, for he had just left a stable where there was plenty of water. To another he said that he had drove across the bridge, but that the horse, in spite of his efforts to drive on, turned after crossing and went into the stream to drink. The discrepancies together with the fact that the horse was found standing still in the water, with the buggy resting on the side of two wheels, just where the accident or murder took place, the body of the woman only 10 or 12 feet from the buggy, led to the investigation. It leaked out that there was an assurance to the amount of 3,000 dollars on her life. He denied that there was any more insurance, whereas closer investigation showed a further accident insurance of 6,000 dollars, which when discovered, he said he concealed by advice of his father, lest it should make talk. Then one person discovered that Mr Smith had but 400 dollars salary at Algonquin, and yet he kept a horse and buggy, and paid insurance on 19,0030 dollars for himself and his wife, and had commenced to build a house shortly after his arrival, which would cost him little short of 6,000 dollars ; while he had but a salary of 800 dollars—all of which would have to be borrowed at 10 per cent. This would leave him 200 dollars a year to live on, pay insurance and taxes, and save to pay the principal of his borrowed capital. When asked about the accident policy, he said that he had taken it at her request, together with 10,000 dollars on his own life, some time last fall, when he had contemplated a visit to Prescot, Wis., which had been given up when he came to Turner Junction. Mrs. Smith was about 26 years old, the daughter of a farmer who lives near Algonquin, Illino[illegible] Mr Smith preached a year ago ; she [illegible] looking woman, of an amiable, retiring [illegible]tion, much beloved by the people general[illegible] Smith has been in the ministry about ten [illegible] five of which were in New England, where [illegible] first Mrs Smith died, and is said to be an eloquent and earnest preacher. He came to Turner last November.

HOW TO MAKE MONEY.—Advertisers will do well to ponder the following sensible remarks, contained in a little book, entitled “How to get money” :—“ Whatever your occupation or calling may be, if it needs support from the public, advertise it thoroughly and efficiently, in some shape or other, that will arrest public attention. It has been observed by those who have tried advertising, that it did not pay ; this is only when advertising had been done sparingly and grudgingly. Homœpathic doses of advertising may perhaps not pay—it is like half a portion of physic—making the patient sick, but effecting nothing. Administer liberally, and the cure will be sure and permanent. Some say ‘they cannot afford to advertise ;’ they mistake—they cannot afford NOT to advertise. In a country were every body reads the newspaper, the man must be blind who does not see that these are the cheapest and best media through which he can speak to the public, among whom he must find his customers. Put on the *appearance* of business, and, generally, the *reality* will follow. The farmer plants his seeds, and while he is sleeping, his corn and potatoes are growing. So with advertising. While you are sleeping or eating or conversing with one set of customers, your advertisement is being read by hundreds and thousands of persons who never saw you, nor heard of your business, and never would, had it not been for your advertisement appearing in the newspapers.—*Perry's Price Current.*

A MECHANICAL REGISTER OF DISTANCES TRAVELLED BY CABS.—The Council of the Society of Arts offers its Silver Medal for the best instrument to be affixed to a cab or other hackney carriage, for indicating the fare as between the passenger and the driver, whether by registering the distance travelled or otherwise, and which instrument shall also indicate, for the convenience of the cabowner and of the driver, the total distance travelled during the day and the total amount earned. The instruments competing with full descriptions of their construction, to be sent to the Society's house before the 1st of January, 1870. Competitors may, at their option, sign their communications, or may forward with them sealed letters containing the name and address of the writer.—*Morgan's British Trade Journal.*

THE THIEF HAT.—A French journal gives the following as the invention of a “ Yankee.” The hat is of “ chimney-pot” shape, formed of indiarubber, very elastic. The theif, wearing this hat, enters the shop of some jeweller, or any place where there are articles of value, seizes a favourable moment to thrust the hat on the shopman, and force it down to his shoulders. It is added that the victim can neither cry out nor quickly remove hat, and that the thief has ample time to pursue his theft at leisure.—*Ib.*

COLONIAL

Orphan Chamber & Trust Company

ESTABLISHED 31st MARCH, 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS.

J G BLANCKENBERG, Esq. Chairman
P E DE ROUBAIX Esq.
H M ARDERNE, Esq.
E LANDSBERG, Esq.
L P CAUVIN, Esq.
F PORTER, Esq.
W J VAN DER VEN, Esq.

AUDITORS

[illegible] C HOFMEYR, Esq.
J J STEYTLER, Sen, Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as “ *The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*”

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of business.

Office No 3 Church-square.

G W STEYTLER Secretary.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital £20,000
Paid Up Capital 30,000
Reserve Fund 10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. President.
J. J. PROCTOR, Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.,
ABR. BOSMAN DE VILLIERS, Esq.
J. D. BOSMAN, Esq.,
A. I. LOUW, Esq.

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rate.
3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 3½ ditto
12 .. .. 4½ ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier

THE
PAARL BOARD OF EXECUTORS,
Capital, £40,000
In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors to Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c.

DIRECTORS :

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D. Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Hs., Esq.
F. J. HUGO, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. L. BEYERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.

AUDITORS :

H. J. HUGO, Esq.
T. ROOS, T.s., Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

. Association

SALE OF A VERY DESIRABLE

Garden Residence,

AT THE

Top of Government Gardens

ALSO MOVABLES.

In the Estate of the late Mr. JOSEPH FERRIS SMUTS,

THE Executors Dative of the Estate of the late Mr. J. F. SMUTS will cause to be sold on the Premises, on

Wednesday, the 29th instant,

At 11 o'Clock in the Forenoon,

WITH LIBERAL BONUS.

That very elegant and substantially built HOUSE under Slate Roof, situate at the corner of Hof and Orange-streets, at the top of the Government Gardens.

This Building, in addition to the many advantages it enjoys in respect to its situation, has moreover the recommendation of having been recently built under the able superintendence of one of the best Architects in Cape Town —no expense having been spared to render it in every respect comfortable and neat.

The Household Furniture belonging to the Estate will be sold at the same time.

A. DENYSSEN, Sec. S. A. Association, for self & Co.-Executrix Dative.

Cape Town, Church-square, 11th Dec., 1869.

WITHOUT RESERVE.

At Conterberg, Groenekloof.

THE undersigned will cause to be publicly sold

TO-MORROW,

the 28th, December,

500 Merino Ewes in excellent condition
500 Do. Wethers, do. do.
100 Breeding Cattle, (Bastard), among which are a few Span of Draught Cows, in excellent condition, and also adapted for the Butcher
8 Young Horses, among which there are Leaders and Mares
200 Muids Seed Oats,
100 Muids DU TOIT'S Seed Wheat.

J. S. VAN REENEN.

☞ Not to disappoint Purchasers nothing will be disposed of before hand. Sale to commence at 10 o'clock.

SALE

AT

Rondeboschjesberg,

KOEBERG.

THE Undersigned will offer for sale by Public Auction,

ON WEDNESDAY,

12TH JANUARY, 1879,

AT 10 O'CLOCK, A.M.,

120,000 lbs Oatsheaves
200 Muids Wheat
100 Muids Oats
Two Spans well trained Mules
One Span Horses
Two Pairs well trained Cart Horses
Eight Head Breeding Cattle
200 Merino Ewes
40 Fat Wethers.

Double and Single Furrow Ploughs, and whatever may be offered on the day of Sale.

J. DENYSSEN.

Rondeboschjesberg, 7th Dec., 1869.

Mr. J A BAM, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

ON FRIDAY,

The 14th January, 1870.

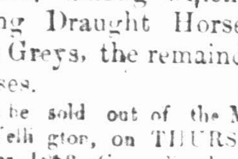
THE Undersigned, instructed thereto by M. J. H. VAN AARDE, will sell by public Auction in the Village,

21 Excellent Fat Slaughter Cows and Oxen,
150 Merino Ewes, 2 and 3 years old.

The Cattle are in excellent condition.

A. H. MOORREES, Auctioneer,

Malmesbury, Dec. 17, 1869.



40 well-trained Saddle and Draught Horses, among which 8 Mares, 8 strong Draught Horses, matched, Two Greys, the remainder all young Horses.

WILL be sold out of the Market Kraal at Wellington, on THURSDAY, the 30th December, 1869, (immediately after the arrival of the First Train) when they are sure to be present, and will not be previously disposed of brought up by Mr C. DU PLESSIS,

Mr. J. G. STEYTLER, G.son, Auctioneer.

L. PAPENFUS,

ATTORNEY-AT-LAW

Sworn Translator, Appraiser and General Agent,

BLOENFONTEIN, ORANGE FREE STATE

1854,

☞ **Near the Public Offices.**

TO CORN FARMERS,

THE Undersigned continue to give the HIGHEST PRICE for best BAARD ERF WHEAT and DU TOIT'S WHEAT, delivered either at their Steam Mills, in Cape Town, or Water Mill RONDEBOSCH.

J. LETTERSTEDT & Co.

Mechau-street, December 18, 1869.

OLOFF JOHN HORAK'S

WHOLESALE & RETAIL STORES

MARKET-SQUARE, CAPE TOWN,

Shipping supplied with all requisites, including Live Stock, such as Oxen, Sheep, Poultry, &c., &c., &c.

STEAMERS COALED &C.

BARRELS AND TIERCES OF PORK & BEEF

All kinds of Colonial Produce Purchased for Cash.

Flowers of Sulphur

THE Undersigned is now landing from the *Major vo Saft* his first supply for this Season of SULPHUR of the best quality, and has further shipment close at hand. For Sale at 28, St. George's-street.

J. G. STEYTLER.

Important Sale.

ON WEDNESDAY,

The 19th January, 1870.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on the Farm of A. v. D. BYL Esq., Klapmuts,

25 Well-bred young Stallions, from 2 to 3 years old, out of the Blood Horses "Major of Hull" and "Bonnie Morn," and the Suffolk Punch "Nelson."

The Stud is too well known to require further comment.

J. J. KOTZE, Sr.

Berg River, Dec 13, 1869.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

UNION BANK.

Notice to Shareholders.

THE ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS will be held at the Town House, on

Wednesday, 12th Jan. next,

AT 11 O'CLOCK, A.M.

for receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, for electing two Directors in the room of J. J. STEYTLER, Sen., Esq., and the Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq., who retire, but are eligible for re-election, and for general Business.

The Candidates nominated for the vacancies being

J. J. STEYTLER, Sen., Esq.,
The Hon'ble P. E. DE ROUBAIX, Esq.,

It is further notified that at the above Meeting the desirability of further reducing the number of Shares to 10.000 of £10 each, with £5 paid up, will be taken into consideration.

By order of the Board,
S. V. HOFMEYR, Cashier.

Cape Town, 1st December, 1867.

PRIVATE BILL.

IN accordance with the Rules and Orders of the Honorable the House of Assembly, the Commissioners for the Municipality of Stellenbosch hereby give notice, that it is their intention to introduce into Parliament during its next Session, a Private Bill to Empower the said Commissioners to borrow a certain sum or sums of money on loan secured by Mortgage on the Immovable Property and Rates of the said Municipality, for the purpose of constructing or purchasing a suitable building for the interests of the Inhabitants of the Town of Stellenbosch to be called "The Stellenbosch Town Hall."

By order of the Board of Commissioners,
P. KORSTEN, Secretary.

Municipal Office,
Stellenbosch, 21st Dec., 1869.

Wellington Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Market Building at Wellington, on

Saturday, the 15th Jan., 1870.

for the purpose of receiving from the Directors a General Statement of the Affairs of the Bank, and to elect three Directors in the room of J. J. MALAN, J. F. son, F. P. MARAIS, G. M. son, and B. P. J. MARCHAND Esquires, who retire by rotation, and two of whom, on this occasion, are eligible for re-election.

The Chair will be taken precisely at 10 o'clock.

Notice is also given that no Shares in this Bank will be transferred from the 15th December, 1869, to the 16th January, 1870.

By order of the Directors,
A. W. LOUW, J. son, Cashier.

Wellington, 11th December, 1869.

For list of Shareholders eligible as Directors see Dutch.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the Directors of this Bank will from the 1st January next, receive applications for Discount on Mondays and Thursdays, instead of Mondays, Wednesdays and Thursdays as heretofore.

No applications for Discount will be received after half-past nine o'clock a.m.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Ag. & Com. Bank,
December 9, 1869.

BIRTH, at Riversdale, on Monday, the 20th instant, Mrs. JOSEPH FRANCIS BARRY, of a daughter.

Riversdale, 22nd December, 1869.

---

100 excellent fat Cape Sheep
600 do Merino do with long wool
50 do Wether Goats,

TO-MORROW, TUESDAY, 28th the above number of Cattle will be publicly sold at Klapmuts Station.

D. J. BOOYSEN.

Wellington, 27th Dec., 1869.

P. J. PENTZ, J.F.son, Auctioneer.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 21st Dec., 1869.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of George.

S. ODENDAAL versus GODLIEB WILHELM BAREND WEHMEYR.

On Friday, the 14th January, 1870, at 10 o'clock a.m., at Wolvekraal, 1,000 Sheep, 200 Angora Goats, 12 Oxen, 50 Horses.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

IN execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:—

Division of Albany.

T. E. MINTO vs. JACOBUS MARTHINUS BEHRENS and ANOTHER.

On Wednesday, the 5th January, 1870, at 12 o'clock noon, at Graham's Town, 1 Buck-wagon and Gear, 16 Oxen.

Division of Middelburg.

W F VAN COLLER vs. DOUW GERBRAND VOSTER.

On Wednesday, the 26th January, 1870, at 10 o'clock, a.m., at Leuwfontein, 1,000 Sheep, 2 Wagons, 1 Cart, Corn Sheaves, Household Furniture, &c.,

PERCY VIGORS, High Sheriff.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company,

MARKET-SQUARE.

Established the 29th September, 1838,

Capital, £65.968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 20 per Ct.

DIRECTORS:

W C KUYS, Esq., President.
J A TRUTER, Esq., Vice-President.

A H HOFMEYR, Esq. | CHAS BARRY, Esq.
J C WESSELS, Esq. | Hon D G VAN BREDA,
C H BOSENBERG, Esq. | I P H v'D POEL, Esq.
G v R, MULLER, Esq.

AUDITORS:

J J STEYTLER, Esq. and S V HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:

Bredas Dorp	Messrs Barry & Nephews.
Beaufort	W J Blore, Esq.
Burghersdorp	E B Truter, Esq.
Caledon	C A M de Vos, Esq.
Calvinia	Messrs. Heilbrun Brothers.
Colesberg	D Sluiter, Esq.
Darling	M Versfeld, Esq.
D'Urban	F J v H Duminy, Esq.
Fraserburg	H W A Cooper, Esq.
George	S J C Gird, Esq.
Graaff-Reinet	F K Te Water, Esq.
Heidelberg	Messrs Barry & Nephews.
Hopefield	A G H van Breda, Esq.
Malmesbury	Malmesbury Board Ex cutors
Mossel Bay	Messrs Barry & Nephews.
Oudtshoorn	Gert Reitz, Esq.
Paarl	A J Becker, Esq.
Prince Albert,	Z J Muller, Esq.
Riversdale	W White, Esq.
Richmond	W C Perry, Esq.
Simon's Town	P J Hugo, Esq.
Stellenbosch	P Korsten, Esq.
Swellendam	C Standerwick, Esq.
Tulbagh	B J de Vaal, Esq.
Victoria West	J Adams, Esq.
Wellington	P J Pentz, J F son, Esq.
Worcester	J Lindenberg, Esq.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous Goods.			In which hazardous Trades are carried on.		
	£	s	d.	£	s	d.	£	s	d
Buildings,—Brick or Stone, with Slate Roofs.	0	2	0	0	4		0	6	6
Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0	2	6	0	4		0	7	6
Buildings,—Brick or Stone, with Thatch Roofs.	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIES GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

20 PER CENT.

upon the paid up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J DE KOCK, Secretary.

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,930
Paid-up Capital, .. £13,218
Reserve Fund, .. £1,274 3 6

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. J. SMIT, Esq.
JACOB MULLER, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
J. J. ALBERTYN, Esq.

THE Bank allows Interest upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " 12 " 4 pCt. "
" 12 " 5 pCt. "

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board.
J. W. MOORREES, Cashier.

Agent:—South African Bank, Cape of Good Hope,

MUTUAL

Life Assurance Society

OF

THE CAPE OF GOOD HOPE.

OFFICE, DARLING-STREET, CAPE TOWN.

Established 1845.

On the 31st May, 1869, the Amount of Accumulated Fund was	£ 297,080	5	8
No. of Policies on the Books, 2,225			
Sum assured, including Profits ..	1,464,707	0	0
Claims paid last year were ..	15,291	8	0
Annual income	51,523	15	5

DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

G. MYBURGH, Esq. | S. SOLOMON, Esq.
P. A. BRAND, Esq. | P. G. van der BYL, Esq
JAMES MURISON, Esq. | J R MARQUARD, Esq
C.J. MANUEL, Esq. | R. LE SUEUR, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.,

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esqs. Secretary.—J. C. GIE, Jr., Esq.,

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Aliwal North,	M. L. BEEVOR, Esq.
Bedford,	H. HUTTON, Esq.
Beaufort,	C. PRITCHARD, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Burghersdorp,	G. SICHEL, Esq.
Caledon,	Messrs. BOURHILL & Co.
Ceres,	W. MCINTYRE, Esq.
Clanwilliam,	G. M. FRYER, Esq.
Colesberg,	T. J. PLEWMAN, Esq.
Cradock,	C. SCANLEN, Esq.
Calvinia,	F. MOSTERT, Esq.
Fraserburg,	W. J. SMITH, Esq.
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Graaff-Reinet,	BOARD OF EXECUTORS.
Graham's Town,	W. OGILVIE Esq.
Hope Town	N. M. DE KOCK, Esq.
King Wm's Town,	RICH. WALKER, Esq.
Knysna,	P. C. METELERKAMP, Esq.
Malmesbury,	BOARD OF EXECUTORS.
Mossel Bay,	H. W. DE WET, Esq.
Murraysburg,	G. H. MEIRING, Esq.
Natal,	T. SHEPSTONE, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	THEODOR MEYER, Esq.
Paarl,	J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. KIFT, Esq.
Queen's Town,	R. JEFFERSON, Esq.
Richmond,	M. M. TAIT, Esq.
Robertson,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Riversdale,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Somerset East	S. J. ANNEAR, Esq.
Stellenbosch,	J. WEGE, Esq.
Springbokfontein,	
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS.
Stockenstrom,	M. E. SMIT, Esq.
Uitenhage,	Board of Executors.
Victoria West,	J. B. AURET, Esq.
Worcester,	J. D. HUGO, Esq.

Premiums for Assurance of £100

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium			Age.	Premium		
	£	s.	D.		£	s.	D.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	[illegible]
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The WHOLE belong to the Policy holders.

The Profits are divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual pemiums payable by him.

The last Division was declared at the Annual Meeting, held on the 6th July, 1869. The Profits then divided were at the rate of 2½ per cent. per annum, or 7½ per cent. for the three years. Thus a Policy of £500, taken out before 1st November, 1865, has £37 10s., three years' Profits added to it; a Policy of the same amount taken out before 1st November, 1867, has £12 10s., one years' Profits, added; while the total accumulated Profits on a Policy of £500, taken out in 1845, the first year of the Society's existence, now amount to the large sum of £401 0s. 4d.

The next Division of Profits will take place in July 1871.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Candidates for assurance are *not* charged with fees payable to the *Medical Officer* of the Society.

Prospectuses, Forms of Proposals, and all information respecting the Society may be obtained at the Office in Cape Town, or at any of the Agents throughout the Colony.

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, onge maakt volgens de basis der oorspronkelyke Act gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. P. A. BRAND, Voorzitter,
" " A. D. KRYNAUW,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " J. H. HOFMEYR.
" " W. L. BLORE,

AUDITEUREN.

Heeren W. E. MOORE, en G. H. MOLLER, Auditeuren
E. J. BROERS, Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven administreren.

PAARLSCHE BRANDERY

DE Ondergeteekende heeft, de eer het geacht Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel in GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. STEYTLER, No. 28, St. George-straat, te Kaapstad, als zyn eenige Agent heeft benoemd, zoowel voor de Kaapstad als alle Zeehavens binnen deze Kolonie, en dat voortaan alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn-Ed. met ... werden uitgevoerd

J. G. VOGT, Jr.

...1 November 1868.

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgeloopen Fonds op 31 Mei, 1869	£297,080	5	
GETAL POLISSEN OP DE BOEKEN 2,347.			
Bedrag verassureerd, insluitende Winsten	£1,494,707	0	0
Vorderingen voorleden jaar betaald	£15,291	8	0
Jaarlyksch Inkomsten	51,523	15	5

Directeuren:

De Heer CHARLES BELL, Voorzitter,

G. MYBURGH, | C. MANUEL, L.W.V.
P. A. BRAND, | S. SOLOMON,
JAS. MURISON, | P. G. VAN DER BYL
 | J. R. MARQUARD. L.W.V

Curatoren.

DE HEEREN
P. A. BRAND, P. G. V. D. BYL en J. MURISON,

Auditeuren,

De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYR
Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord.......	De Heer M. L. BEEVOR.
Bedford...........	De Heer H. HUTTON.
Beaufort..........	De Heer C. PRITCHARD,
Bredasdorp........	De Heeren BARRY & NEVEN,
Burgersdorp.......	De Hh. GEB. GOLDMAN & Co.
Caledon...........	De Heeren BOURHILL & Co.
Ceres.............	De Heer WM. MCINTYRE.
Clanwilliam.......	De Heer C. M. FRYER.
Colesberg.........	De Heer J. T. ORTLEPP.
Cradock...........	De Heer C. SCANLEN.
Fraserburg........	De Heer W. J. SMITH.
George............	De Hr. MICH. O'CONNEL.
GraaffReinet......	EXECUTEURS KAMER,
Grahamstad........	De Heer W. OGILVIE,
K. Wms.Town.......	De Heer R. WALKER.
Knysna............	De Hr. P.C. METELERKAMP
Malmesbury........	De EXECUTEURS KAMER
Mossel Baai.......	De Heer H. W. DE WET
Murraysburg.......	De Heer C. H. MEIRING
Natal.............	De Hr. T. SHEPSTONE, Jr.
Oudtshoorn........	De Heer THEODOR MEYER.
Paarl.............	Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D.
Port Elizabeth....	De Heer E. L. KIFT.
Queenstown........	De Heer R. JEFFERSON.
Richmond..........	De Heer M. M. TAIT,
Robertson.........	De Hh. BARRY & NEVEN.
Riversdale........	De Hh. BARRY & NEVEN.
Somerset Oost.....	De Heer S. J. ANNEAR.
Stellenbosch......	De Heer J. WEGE,
Springbokfontein..	De Heer A. R. BLEKSLEY.
Swellendam........	De Hh. BARRY & NEVEN.
Stockenstrom......	De Heer M. C. SMIT.
Uitenhage.........	EXECUTEURS KAMER.
Victoria West.....	De Heer J. B. AURET.
Worcester.........	De Heer J. D HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £100 OP ENLEVENSELE

VOOR DEN GEHEELEN LEEFTYD.

Ouderdom.	Premien.			Ouderdom.	Premien.		
	£	s.	d.		£	s.	d
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	0
16	1	17	6	37	3	0	6
17	1	18	6	38	3	2	3
18	1	19	7	39	3	3	9
19	2	0	7	40	3	5	6
20	2	1	6	41	3	7	5
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	3
23	2	4	1	44	3	13	4
24	2	4	11	45	3	15	6
25	2	5	10	46	3	17	9
26	2	6	10	47	4	0	3
27	2	7	10	48	4	2	9
28	2	8	11	49	4	5	6
29	2	10	0	50	4	8	3
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	2
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op begeerte van den verassureerden alf-jaarlyks, met een kleine verhooging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, gelyk in maatschappyen van Eigenaren, onder de Deelhebbers en Assureerders verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polisen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polisen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen voegen by de som door hem verassureerd, of tot eene tegenwoordige betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vermindering van toekomstige jaarlyksche premies door hem te betalen.

De laatste verdeeling werd verklaard op de Jaarlyksche Byeenkomst gehouden op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren tegen 2½ percent per jaar, of 7½ percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgenomen voor den 1 Nov. 1865, £37 10, drie jaren winst gevoegd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £92 10, een jaar winst gevoegd; terwyl het getal der oppeloopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1845, het eerste jaar van het Bestaan van het Genootschap de som van £401 0 4, bedraagt.

De volgende verdeeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assureren willen moeten hunne *Doop attesten* of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderdom leveren als de Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assureren willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geneesheeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle narigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten.

Op last van het Collegie,
J. C. GIE Sec.

MALMESBURY

LANDBOUW EN HANDELS BANK.

Tegenwoordig Nominaal Kapitaal £22.030

OPBETAALD KAPITAAL £13.218
RESERVE FONDS .. £1,274 3 6

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Heer L. F. DE LETTRE BICCARD Voorzitter.

A. H. MOORREES,
H. J. SMIT,
JACOB MULLER,
D. J. ACKERMAN,
H. G. GREEFF,
J. J. ALBERTYN,

DE Bank staat Renten toe op vaste Deposita op sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal:—

Voor 3 en onder 6 maanden, tegen 3 pCt. per jaar.
" 6 " 12 " " 4 "
" 12 maanden tegen 5 pCt. per jaar.

Aanzoeken voor dis unto worden ontvangen en overwogen op *Maandags, Woensdags* en *Vrydags*

Op last van Directeuren,
J. W MOORREES, Kassier.

Agenten:—Zuid-Afrikaansche Bank, Kaap de Goede-Hoop.

De Protecteur.

Brand Assurantie Maatschappy.

MARKTPLEIN

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838

KAPITAAL, £65,968 16 5.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 20 percent.

DIRECTEUREN,

President.—De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS.
Vice-President.—De Wel-Ed. Heer J. A. TRUTER

Wel-Ed Hr. A. H. HOFMEYR | WelEd. Heer CHAS. BARRY
WelEd. Hr. J. C. WESSELS | Ed. Hr D. G. v. BREDA
WelEd, C H BOSENBERG, | WelEdHr. I H P v D POEL
WelEd. G. v. R. MULLER,

AUDITEUREN.

De Heeren J. J. STEYTLER, en S. V. HOFMEYR.

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Bredas Dorp..	De Heeren BARRY & NEVEN,
Beaufort......	De Hr W. J. BLORE.
Burgersdorp...	—— E. B. TRUTER.
Caledon.......	—— C. A. M. DE VOS.
Calvinia......	De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg.....	De Hr. D SLUITER
D'Urban.......	—— J. F. v. H. DUMINY,
Darling.......	—— M. VERSFELD
Fraserburg....	—— H. W. A. COOPER,
George........	—— S. J. C. GIRD,
Graaff-Reinet..	—— F. K. TE WATER,
Hopefield.....	—— A. G. H. VAN BREDA.
Heidelberg....	De heeren BARRY & NEVEN,
Malmesbury....	—— Malmesbury Exec. Kamer.
Mosselbaai....	De heeren BARRY & NEVEN,
Oudtshoorn....	De heer GERT REITZ, Esq.
Paarl.........	—— A. J. BECKER.
Prins Albert..	—— Z. J. MULLER.
Riversdale....	—— W. WHITE
Richmond......	—— W. C. PERRY.
Simonsbaai....	—— P. J. HUGO,
Stellenbosch..	—— P. KORSTEN.
Swellendam....	—— C. STANDERWICK
Tulbagh.......	—— B. J. DE VAAL,
Victoria (West).	—— J. ADAMS.
Wellington ...	—— P. J. PENTZ, JFzn.
Worcester.. ..	—— J. LINDENBERG

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.			Gevaarlyke Goederen bevattende.			Waaringevaarlyke Neringen gedreven worden.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen met Platten.	0	2	0	0	4	0	0	6	6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal.	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der resico

POLISSEN GRATIS.

☞ De Bonus aan Verassureerden by de laatse Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

20 PERCENT

Op de betaalde Premien—ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele hr J. G. BLANKENBERG, Voorzitter.
De Edele " P. E. DE ROUBAIX,
De Wel-Ed. " H. M. ARDERNE,
De Edele " E. LANDSBERG,
" " Hr. F. PORTER,
" " L. P. CAUVIN.
" " W. J. VAN DE VEN.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR
" " J. J. STEYTLER,

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.
G. W. STEYTLER, Secretaris.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Dec. 22—Wm Jones, bk, 254 tons, D Thomas, from Swansea 17th Oct., to this port. Cargo coals.

22—Krik (Norw.) bg, 174 tons, C Laarange, from Amoy 21st Oct, to London. Cargo teas.

23—Croydon, bg, 388 tons, D Anderson, from Swansea 22nd Oct, to this port, for orders. Cargo coals.

23—Glad, sch, 30 tons, J Furness, from Walwich Bay 29th Dec., to this port. Cargo oil.

24—Florence, sch, 66 tons, J Parow, from Port Nolloth 16th Dec, to this port. Cargo sundries.

24—Stella, sch, 40 tons, R Rogers, from Sandwich Harbour, to this port. Cargo sealskins.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Dec. 21.—Knysna Belle, to Hondeklip Bay.
22.—Johanna, to Natal.
23.—Ousuri, to Point de Galle.

MARKT PRYZEN

En hoeveelheid ter markt gebragt

Van den 20 tot den 22 Dec. 1869

Getal.		£	s.	d.	£	s.	d.
8	Amandelen, per lb.	0	0	8¼	0	0	3¼
567	Abrikozen, per lb.	0	0	3¼	0	0	4½
894	Aardappelen, p 3 b.	0	4	11	0	8	3
¼	Azyn, per legger...	4	4	0	4	8	0
½	Brandewyn, p leg.	19	0	0	19	0	0
264	Boter, per pond...	0	1	2	0	1	5
2	Drg. Ossehuiden...	0	14	0	0	15	6
	Eenden..........	0	1	7	0	2	5
	Eyeren, per 100...	0	6	4	0	9	8
	Ganzen, per stuk	0	2	2	0	2	7
69	Garst, p. 3 bushel	0	6	2	0	7	11
129	Haver, p. 3 bushel	0	6	5	0	6	7
40	Havergerv. 100lb.	0	1	10	0	4	7
	Hoenders, per stuk	0	0	10½	0	1	7
3	Kaf, p. 16 zakken	2	5	0	2	5	0
	Kalkoenen, pr. st.	0	3	0	0	8	2
1183	Koorn, per 3 bus.	0	13	9	0	19	4
121	Persiken, per lb ..	0	0	2½	0	0	3½
264	Rozynen, per lb...	0	0	1¾	0	0	4
18	Rog, per 3 bushel	0	9	6	0	9	6
7	Schapenvel, per st.	0	0	4½	0	0	4½
66	Uijen, p. 3 bushels	0	4	6	0	5	1

J. J. H. SMUTS, Editor No. 10 Greenmarket Square.

Fub...

MEJ. ... Wo... bende, he... om aldaar, ...

OP...

het volgen...

8 Extr... Na...
4 Kuip... zy...
2 Ryde... En... ge... be...
Een Bra... ko...
Een Ka...

Een ged... kanten, Ka... len, Staand... danige ande... geboden.

J. ...

VE...

RONDE... K...

DE ON...

Woens...

TE...

Publiek ...

120,000 ...
200 ...
100 ...
Twee Spa...
Een Span ...
Twee paar ...
Acht AAN...
200 ...
40 ...
Dubbele ...
En wat verder ...

Rondeboschje...
Den ...

Public...

VASTE e...
A...

In den Boede...
NE...

OP ...

Den 1...

ZULLEN ... kening ... doen verkoop...

1. Het zee... daaropstaande... WOONHUI... Eetvertrek, K... Handels-Pakh... gelegen in ee... het Dorp, tus... Kantoren, b... ken, en een a... Erf heeft ook ... zien van een ...

2. Zeker ... welingerigte ... legen als bo... Marktplein, n... en goede Han...

3. Zeker ... het Noordely... het Eigendom... groot tusschen... met 4000 Wy... neboomen.

LOS...

200 Mudde... Voermachine, ... Mast, 1 Bushe... aantal Planken... en klein, Half... ven, Pikken e... 5 Balies, 39 K... vaniseerde Y... Veren, 1 Ope... wagen, 1 extra... Tuig, 1 Zadel...

H...

1 Dozyn Pa... Ronde Tafels, ... Aanzet Tafels, ... Houten Stoelen ... 1 Kleederkast, ... 3 Vederen Bed... en 2 Kleedtafe... ken, 4 Kwispe... kengereedschap...

A...

2 Paarlsche ... lingtonsche Ba... Bank.

Bonus z...

P. R. RE...
GERTRU...

Paarl, 24 D...
De Villiers, ...